



Sesijas dokuments

A9-0149/2023

14.4.2023

*****I**
ZIŅOJUMS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES) 2019/817 (COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referente: *Birgit Sippel*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu. Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	5
PASKAIDROJUMS	98
MAZĀKUMA VIEDOKLIS	101
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA	102
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA.....	103

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES) 2019/817 (COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra, pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2020)0612),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 77. panta 2. punkta b) un d) apakšpunktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0307/2020),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā pamatotos atzinumus, kurus saskaņā ar 2. protokolu par subsidiaritātes principa un proporcionālītātes principa piemērošanu iesniedzis Ungārijas parlaments un Itālijas senāts un kuros norādīts, ka leģislatīvā akta projekts neatbilst subsidiaritātes principam,
 - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
 - ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu (A9-0149/2023),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
 2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
 3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Šengenas zona tika radīta, lai **sasniegtu Savienības mērķi izveidot** telpu

Grozījums

(1) Šengenas zona tika radīta, lai **izveidotu** telpu bez iekšējām robežām, kurā

bez iekšējām robežām, kurā ir nodrošināta personu brīva pārvietošanās, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību (LES) 3. panta 2. punktā. Sekmīga šīs zonas darbība ir atkarīga no dalībvalstu savstarpējas uzticēšanās un ārējās robežas efektīvas pārvaldības.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

2. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Noteikumi par to personu robežkontroli, kuras šķērso Savienības dalībvalstu ārējās robežas, ir izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 (Šengenas Robežu kodekss)²¹, kas pieņemta saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 77. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Lai turpinātu attīstīt Savienības politiku nolūkā veikt personu pārbaudes un efektīvi uzraudzīt LESD 77. panta pirmajā daļā minēto ārējo robežu šķērsošanu, būtu jāveic papildu pasākumi situācijās, kad trešo valstu **valstspiederīgajiem ir izdevies izvairīties no robežpārbaudēm pie ārējām robežām vai** kad trešo valstu valstspiederīgie izkāpj krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām, **kā arī** kad trešo valstu valstspiederīgie pieprasa starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietā, neizpildot iecerēšanas nosacījumus. Šī regula papildina un precizē Regulu (ES) 2016/399 attiecībā uz minētajām trim situācijām.

²¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār

ir nodrošināta personu brīva pārvietošanās, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību (LES) 3. panta 2. punktā. Sekmīga šīs zonas darbība ir atkarīga no dalībvalstu savstarpējas uzticēšanās un ārējās robežas efektīvas pārvaldības.

Grozījums

(2) Noteikumi par to personu robežkontroli, kuras šķērso Savienības dalībvalstu ārējās robežas, ir izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 (Šengenas Robežu kodekss)²¹, kas pieņemta saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 77. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Lai turpinātu attīstīt Savienības politiku nolūkā veikt personu pārbaudes un efektīvi uzraudzīt LESD 77. panta pirmajā daļā minēto ārējo robežu šķērsošanu, būtu jāveic papildu pasākumi situācijās, kad trešo valstu valstspiederīgajiem ir izdevies izvairīties no robežpārbaudēm pie ārējām robežām vai kad trešo valstu **valstspiederīgie tiek aizturēti saistībā ar ārējo robežu neatbilstīgu šķērsošanu**, kad trešo valstu valstspiederīgie izkāpj krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām **un** kad trešo valstu valstspiederīgie pieprasa starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietā, neizpildot iecerēšanas nosacījumus. Šī regula papildina un precizē Regulu (ES) 2016/399 [**Šengenas Robežu kodekss**] attiecībā uz minētajām trim situācijām.

²¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/399 (2016. gada 9. marts) par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār

robežām (Šengenas Robežu kodekss),
OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.).

robežām (Šengenas Robežu kodekss),
OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Ir būtiski nodrošināt, ka **šajās trijās situācijās** trešo valstu valstspiederīgajiem tiek veikts skrīnings, lai atvieglotu pienācīgu identifikāciju un ļautu viņus efektīvi novirzīt **attiecīgajām procedūrām**, kas atkarībā no apstākļiem var būt starptautiskās aizsardzības **procedūras** vai **procedūras**, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2008/115/EK ("Atgriešanas direktīva")²². Skrīningam būtu efektīvi jāpapildina pārbaudes, ko veic pie ārējās robežas, **vai arī jākompensē fakts, ka trešo valstu valstspiederīgie, šķērsojot ārējo robežu, no šīm pārbaudēm ir izvairījušies.**

Grozījums

(3) Ir būtiski nodrošināt, ka, **ja trešo valstu trešo valstu valstspiederīgie tiek aizturēti saistībā ar ārējo robežu neatbilstīgu šķērsošanu, izkāpj krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām un pieprasa starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietā, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, šādiem** trešo valstu valstspiederīgajiem tiek veikts skrīnings, lai atvieglotu pienācīgu identifikāciju un ļautu viņus efektīvi novirzīt **uz pareizo procedūru**, kas atkarībā no apstākļiem var būt starptautiskās aizsardzības **procedūra, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) XXXX/202X [Patvēruma procedūru regula]**, vai **procedūra**, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2008/115/EK ("Atgriešanas direktīva")²², **neskarot dalībvalstu rīcības brīvību saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. panta 5. punktu. Personas, attiecībā uz kurām skrīninga laikā atklājas, ka tās ir bezvalstnieki vai ka tām draud bezvalstniecības risks, būtu jānovirza uz kompetentajām iestādēm, kam būtu jānosaka, vai persona ir bezvalstnieks, un jāpiedāvā atbilstīga aizsardzība saskaņā ar valsts tiesību aktiem.** Skrīningam būtu efektīvi jāpapildina pārbaudes, ko veic pie ārējās robežas. **Attiecīgā gadījumā skrīninga kontekstā veiktās pārbaudes var arī būt daļa no pārbaudēm, kuras jāveic turpmāko procedūru kontekstā.**

²² Eiropas Parlamenta un Padomes

²² Eiropas Parlamenta un Padomes

Direktīva 2008/115/EK (2008. gada 16. decembris) par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

Direktīva 2008/115/EK (2008. gada 16. decembris) par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums 4. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(4) Robežkontrole **ir ne** tikai tās dalībvalsts interesēs, pie kuras ārējām robežām to veic, bet arī visu **to** dalībvalstu interesēs, **kas ir atcēlušas iekšējo robežkontroli**. Robežkontrolei būtu jāpalīdz **apkarot** neatbilstīgu migrāciju **un** cilvēku **tirdzniecību** un novērst draudus dalībvalstu iekšējai drošībai, **valsts politikai**, sabiedrības veselības aizsardzībai un starptautiskajām attiecībām. Pasākumi, ko veic pie ārējām robežām, ir svarīgi elementi visaptverošā pieejā migrācijai, **kas ļauj risināt migrantu un personu, kas pieprasa starptautisko aizsardzību, jauktās plūsmas problēmu.**

Grozījums

(4) Robežkontrole **nav** tikai tās dalībvalsts interesēs, pie kuras ārējām robežām to veic, bet arī visu pārējo dalībvalstu interesēs. Robežkontrolei būtu jāpalīdz **samazināt** neatbilstīgu migrāciju, **aizsargāt** cilvēku **tirdzniecības upurus** un novērst draudus dalībvalstu iekšējai drošībai, sabiedrības veselības aizsardzībai un starptautiskajām attiecībām. **Turklāt, veicot robežkontroli, dalībvalstīm būtu jārīkojas saskaņā ar attiecīgajiem Savienības un starptautiskajiem tiesību aktiem, tostarp 1951. gada 28. jūlija Ženēvas Konvenciju par bēgļa statusu, kas grozīta ar 1967. gada 31. janvāra Ņujorkas protokolu ("Ženēvas Konvencija"), pienākumiem saistībā ar starptautisko aizsardzību, it īpaši neizraidīšanas principu, un pamattiesībām.** Pasākumi, ko veic pie ārējām robežām, ir svarīgi elementi visaptverošā pieejā **patvērumam un** migrācijai.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums 4.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) Saskaņā ar visaptverošu pieeju

migrācijai un robežu pārvaldībai, kā arī atbilstīgi LESD 80. pantam Savienības tiesību aktos būtu jāietver atbilstīgi pasākumi solidaritātes un taisnīga atbildības sadalījuma principa īstenošanai.

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums 5. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 2. pantu robežkontrole sastāv no robežpārbaudes, ko veic robežšķērsošanas vietās, un robežu uzraudzības, ko veic starp robežšķērsošanas vietām, ***lai nepieļautu, ka trešo valstu valstspiederīgie izvairās no robežpārbaudes.*** Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 13. pantu persona, kura ir ***nelegāli*** šķērsojusi robežu un kurai nav tiesību uzturēties attiecīgās dalībvalsts teritorijā, tiek aizturēta, un attiecībā uz šo personu tiek sāktas procedūras saskaņā ar Direktīvu 2008/115/EK. ***Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 3. pantu*** robežkontrole būtu jāveic, neskarot bēgļu un personu, kas lūdz starptautisko aizsardzību, tiesības, jo īpaši attiecībā uz neizdošanu.

Grozījums

(5) Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 ***[Šengenas Robežu kodekss]*** 2. pantu robežkontrole sastāv no robežpārbaudes, ko veic robežšķērsošanas vietās, un robežu uzraudzības, ko veic starp robežšķērsošanas vietām Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 ***[Šengenas Robežu kodekss]*** 13. pantu persona, kura ir ***neatbilstīgi*** šķērsojusi robežu un kurai nav tiesību uzturēties attiecīgās dalībvalsts teritorijā, tiek aizturēta, un attiecībā uz šo personu tiek sāktas procedūras saskaņā ar Direktīvu 2008/115/EK. ***Tomēr*** Regulas (ES) 2016/399 ***[Šengenas Robežu kodekss]*** 3. ***pants precizē, ka*** robežkontrole būtu jāveic, neskarot bēgļu un personu, kas lūdz starptautisko aizsardzību, tiesības, jo īpaši attiecībā uz neizdošanu.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums 6. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Robežsargi bieži saskaras ar trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri lūdz starptautisko aizsardzību ***bez ceļošanas dokumentiem*** gan pēc aizturēšanas robežuzraudzības laikā, gan pārbaūžu laikā robežšķērsošanas vietās. Turklāt dažos

Grozījums

(6) Robežsargi bieži saskaras ar trešo valstu valstspiederīgajiem, ***kuriem nav ceļošanas vai identifikācijas dokumentu*** un kuri lūdz starptautisko aizsardzību gan pēc aizturēšanas robežuzraudzības laikā, gan pārbaūžu laikā robežšķērsošanas

robežas posmos robežsargi vienlaikus saskaras ar lielu ieceļotāju skaitu. Šādos apstākļos ir īpaši **grūti** nodrošināt, lai tiktu veikta meklēšana visās attiecīgajās datubāzēs, un **nekavējoties** noteikt atbilstošo **patvēruma vai atgriešanas** procedūru.

vietās. Turklāt dažos robežas posmos robežsargi vienlaikus saskaras ar lielu ieceļotāju skaitu. Šādos apstākļos ir īpaši **svarīgi** nodrošināt, lai tiktu veikta meklēšana visās attiecīgajās datubāzēs, un **pēc iespējas ātrāk** noteikt atbilstošo procedūru.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(7) Lai nodrošinātu ātru rīcību attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, **kuri cenšas izvairīties no robežpārbaudēm** vai kuri lūdz starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietā, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, vai kuri izkāpj krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, ir jānodrošina stingrāks satvars sadarbībai starp dažādām valstu iestādēm, kas ir atbildīgas par robežkontroli, sabiedrības veselības aizsardzību, starptautiskās aizsardzības nepieciešamības izvērtēšanu un atgriešanas procedūru piemērošanu.

Grozījums

(7) Lai nodrošinātu **pilnveidotu un** ātru rīcību attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, **kuriem nav tikušas piemērotas robežpārbaudes** vai kuri lūdz starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietā, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, vai kuri izkāpj krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, ir jānodrošina stingrāks satvars sadarbībai starp dažādām valstu iestādēm, kas ir atbildīgas par robežkontroli, sabiedrības veselības aizsardzību, **bērnu aizsardzību**, starptautiskās aizsardzības nepieciešamības izvērtēšanu un atgriešanas procedūru piemērošanu.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums

8. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Jo īpaši skrīningam būtu jāpalīdz nodrošināt, ka attiecīgie trešo valstu valstspiederīgie pēc iespējas ātrāk tiek novirzīti atbilstošajām procedūrām un ka procedūras tiek turpinātas bez pārtraukuma un kavēšanās. Tajā pašā laikā **skrīningam būtu jāpalīdz novērst praksi, ka daži starptautiskās aizsardzības pieteikuma**

Grozījums

(8) Jo īpaši skrīningam būtu jāpalīdz nodrošināt, ka attiecīgie trešo valstu valstspiederīgie pēc iespējas ātrāk tiek novirzīti atbilstošajām procedūrām un ka procedūras tiek turpinātas bez pārtraukuma un kavēšanās. Tajā pašā laikā **skrīnings varētu palīdzēt demotivēt sekundāro kustību Šengenas zonā.**

iesniedzēji pēc tam, kad viņiem ir atļauts ieceļot dalībvalsts teritorijā, pamatojoties uz viņu starptautiskās aizsardzības pieprasījumu, aizbēg un iesniedz šādus pieprasījumus citā dalībvalstī vai vispār tos neiesniedz.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums

9. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(9) Attiecībā uz personām, kas iesniedz starptautiskās aizsardzības pieteikumu, **pēc skrīninga** būtu jāpārbauda starptautiskās aizsardzības nepieciešamība. Tam būtu jāļauj savākt un nodot iestādēm, **kuru kompetencē ir minētā pārbaude**, visu informāciju, kas tām nepieciešama, lai noteiktu piemērotu procedūru pieteikuma izskatīšanai, tādējādi paātrinot minēto izskatīšanu. Skrīningam būtu arī jānodrošina, ka savlaicīgi tiek identificētas personas ar īpašām vajadzībām, lai, nosakot un īstenojot piemērojamo procedūru, tiktu pilnībā ņemtas vērā visas īpašās uzņemšanas un procesuālās vajadzības.

Grozījums

(9) Attiecībā uz personām, kas iesniedz starptautiskās aizsardzības pieteikumu, **un neskarot Regulu (ES) Nr. XX/XXX [Patvēruma un migrācijas pārvaldības regula], skrīningam** būtu jāļauj **skrīninga veikšanas iestādēm** savākt un nodot **kompetentajām** iestādēm visu informāciju, kas tām nepieciešama, lai **izskatītu starptautiskās aizsardzības pieteikumu, nenovērtējot šīs informācijas vērtību.** Skrīningam būtu arī **jāpalīdz identificēt neaizsargātas personas un** personas ar īpašām vajadzībām, lai, nosakot un īstenojot piemērojamo procedūru, tiktu pilnībā ņemtas vērā visas **medicīniskās,** īpašās uzņemšanas **vai** procesuālās vajadzības.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums

10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(10) **Pienākumiem, kas izriet no šīs regulas, nebūtu jāskar noteikumi par atbildību par starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu, ko reglamentē Regula (ES) Nr. XX/XXX [Patvēruma un migrācijas pārvaldības regula].**

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Šī regula būtu jāpieņem trešo valstu valstspiederīgajiem un bezvalstniekiem, kas aizturēti saistībā ar dalībvalsts ārējās robežas **neatļautu** šķērsošanu pa sauszemi, jūru vai gaisu, izņemot **trešo valstu valstspiederīgos**, attiecībā uz kuriem dalībvalstij nav pienākuma iegūt biometriskos datus saskaņā ar Eurodac regulas 14. panta 1. un 3. punktu tādu iemeslu dēļ, kas nav viņu vecums, kā arī **personām, kuras ir izkāpušas** krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām, **neatkarīgi no tā, vai tās piesakās starptautiskajai aizsardzībai vai ne. Šī regula būtu jāpieņem arī personām, kuras lūdz** starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietās vai tranzīta zonās, neizpildot ieceļošanas nosacījumus.

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums

12. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(12) **Skrīnings būtu jāveic** pie ārējās robežas vai tās tuvumā, **pirms attiecīgajām personām atļauj ieceļot teritorijā. Dalībvalstīm būtu jāpieņem pasākumi saskaņā ar valsts tiesību aktiem, lai liegtu attiecīgajām personām ieceļot teritorijā skrīninga laikā. Atsevišķos gadījumos, ja nepieciešams, tie var ietvert aizturēšanu, ievērojot valsts tiesību aktus, kas reglamentē šo jautājumu.**

Grozījums

(11) Šī regula būtu jāpieņem trešo valstu valstspiederīgajiem un bezvalstniekiem, kas aizturēti saistībā ar dalībvalsts ārējās robežas **neatbilstīgu** šķērsošanu pa sauszemi, jūru vai gaisu, izņemot **tos**, attiecībā uz kuriem dalībvalstij nav pienākuma iegūt biometriskos datus saskaņā ar **Regulas (ES) xxxx/202x [Eurodac regulas]** 14. panta 1. un 3. punktu tādu iemeslu dēļ, kas nav viņu vecums, kā arī **trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir izkāpuši** krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām **un neatbilst ieceļošanas nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. pantā, un trešo valstu valstspiederīgajiem, kas piesakās uz** starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietās vai tranzīta zonās, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, **kuri izklāstīti Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. pantā.**

Grozījums

(12) **Skrīningu var veikt jebkurā atbilstīgā un piemērotā vietā dalībvalsts teritorijā. Dalībvalstīm būtu jāizraugās vieta, ko izmanto skrīningam, un tā var atrasties** pie ārējās robežas vai tās tuvumā, **ņemot vērā ģeogrāfiju un esošo infrastruktūru.**

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums 12.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(12a) Atsevišķos gadījumos, ja nepieciešams, skrīnings var ietvert aizturēšanu, ievērojot attiecīgos Savienības un valsts tiesību aktus, kas reglamentē šo jautājumu, jo īpaši Direktīvu (ES) xxxx/xxxx [Uzņēmšanas nosacījumu direktīva]. Minētajā direktīvā izklāstītie aizturēšanas noteikumi būtu mutatis mutandis jāpiemēro visām personām, kurām veic skrīningu.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums 13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(13) Ja skrīninga laikā noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgais, kam tiek veikts skrīnings, izpilda Regulas (ES) 2016/399 6. panta nosacījumus, skrīnings būtu jāizbeidz un **attiecīgajam trešās valsts valstspiederīgajam** būtu jāatļauj ieceļot teritorijā, neskarot minētās regulas 5. panta 3. punktā minēto sodu piemērošanu.

(13) Ja skrīninga laikā noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgais, kam tiek veikts skrīnings, izpilda Regulas (ES) 2016/399 **[Šengenas Robežu kodekss]** 6. panta nosacījumus, skrīnings būtu jāizbeidz un, **ja tas tā jau nav, attiecīgajai personai** būtu jāatļauj ieceļot teritorijā, neskarot minētās regulas 5. panta 3. punktā minēto sodu piemērošanu.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums 14.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14a) Personām, kas piesakās uz starptautisko aizsardzību un kam dalībvalstis var nepiemērot vai vairs

nepiemēro robežprocedūru saskaņā ar Regulas (ES) xxxx/202x [Patvēruma procedūras regula] 41. panta 3.a punktu, būtu jāatļauj ieceļot teritorijā.

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums 15. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Visas personas, kam tiek veikts skrīnings, būtu jāpakļauj pārbaudēm, lai noskaidrotu to identitāti un **pārlicinātos**, **ka** tās **nerada** draudus iekšējai drošībai vai sabiedrības veselībai. Attiecībā uz personām, kas lūdz starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietās, būtu jāņem vērā saistībā ar robežpārbaudēm veiktās identitātes un drošības pārbaudes, lai izvairītos no to atkārtēšanas.

Grozījums

(15) Visas personas, kam tiek veikts skrīnings, būtu jāpakļauj pārbaudēm, lai **pārbaudītu vai** noskaidrotu to identitāti un **pārbaudītu, vai** tās **varētu radīt** draudus iekšējai drošībai vai sabiedrības veselībai. Attiecībā uz personām, kas lūdz starptautisko aizsardzību robežšķērsošanas vietās, būtu jāņem vērā saistībā ar robežpārbaudēm veiktās identitātes un drošības pārbaudes, lai izvairītos no to atkārtēšanas.

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums 16. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Pēc skrīninga pabeigšanas attiecīgajiem trešo valstu valstspiederīgajiem būtu jāpiemēro **atbilstošā** procedūra, lai noteiktu atbildību par starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu un novērtētu tās nepieciešamību, vai **attiecīgā gadījumā** tiem būtu jāpiemēro procedūras, ievērojot Direktīvu **2008/115** (Atgriešanas direktīva). Skrīninga **laikā iegūtā attiecīgā** informācija būtu jānodod kompetentajām iestādēm, lai sekmētu katra atsevišķa gadījuma turpmāku novērtēšanu, pilnībā ievērojot pamattiesības. Direktīvā **2008/115** noteiktās procedūras

Grozījums

(16) Pēc skrīninga pabeigšanas attiecīgajiem trešo valstu valstspiederīgajiem būtu **vai nu** jāpiemēro procedūra, lai noteiktu atbildību par starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu un novērtētu tās nepieciešamību, vai tiem būtu jāpiemēro procedūras, ievērojot Direktīvu **2008/115/EK** [Atgriešanas direktīva], **neskarot Regulas (ES) 2016/399 6. panta 5. punktu**. Skrīninga **veidlapa, kurā ir apkopotā** informācija, būtu jānodod kompetentajām iestādēm, lai sekmētu katra atsevišķa gadījuma turpmāku novērtēšanu, pilnībā

būtu jāsāk piemērot tikai pēc tam, kad skrīnings ir pabeigts. **Patvēruma procedūras regulas 26. un 27. pants būtu jāpiemēro tikai pēc tam, kad skrīnings ir pabeigts. Šādi būtu jārīkojas, neskarot faktu, ka personas, kas pieprasa starptautisko aizsardzību aizturēšanas brīdī vai robežkontroles laikā robežšķērsošanas vietā, vai skrīninga laikā, būtu jāuzskata par pieteikuma iesniedzējiem.**

ievērojot pamattiesības. Direktīvā **2008/115/EK** noteiktās procedūras būtu jāsāk piemērot tikai pēc tam, kad skrīnings ir pabeigts. Personas, kas **izteikušas vēlmi pieteikties vai kas piesakās uz** starptautisko aizsardzību aizturēšanas brīdī vai robežkontroles laikā robežšķērsošanas vietā, vai skrīninga laikā, būtu jāuzskata par **starptautiskās aizsardzības** pieteikuma iesniedzējiem **no brīža, kad tās izsaka vēlmi pieteikties uz starptautisko aizsardzību, un tām būtu jāpiemēro Regula (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] un Direktīva (ES) xxxx/xxxx [Uzņemšanas nosacījumu direktīva].**

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums 17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(17) **Pēc skrīninga varētu notikt arī pārceļšana** saskaņā ar solidaritātes mehānismu, kas izveidots ar Regulu (ES) XXX/XXX [Patvēruma un migrācijas pārvaldība], **ja dalībvalsts brīvprātīgi izrāda solidaritāti vai ja starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzējiem nepiemēro robežprocedūru saskaņā ar Regulu (ES) XXX/XXX (Patvēruma procedūras regula)** vai saskaņā ar mehānismu krīzes situāciju risināšanai, kas izveidots ar Regulu (ES) XXX/XXX [Krīzes situāciju regula].

Grozījums

(17) Saskaņā ar solidaritātes mehānismu, kas izveidots ar Regulu (ES) XXX/XXX [Patvēruma un migrācijas pārvaldība], vai saskaņā ar mehānismu krīzes situāciju risināšanai, kas izveidots ar Regulu (ES) XXX/XXX [Krīzes situāciju regula], **dalībvalstis tiek mudinātas ātri un nekavējoties pēc skrīninga pārvietot starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzējus.**

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums 18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(18) **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399**

Grozījums

svītrots

12. pantu ieceļošanas nosacījumu izpildi un ieceļošanas atļauju norāda ar ieceļošanas spiedogu ceļošanas dokumentā. Tāpēc šāda ieceļošanas spiedoga neesamību vai ceļošanas dokumenta neesamību var uzskatīt par norādi, ka turētājs neizpilda ieceļošanas nosacījumus. Kad ieceļošanas/izceļošanas sistēma sāks darboties un līdz ar to spiedogi tiks aizstāti ar ierakstu elektroniskajā sistēmā, šis pieņēmums kļūs pamatotāks. Tādēļ dalībvalstīm būtu jāveic skrīnings trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri jau atrodas attiecīgajā teritorijā, bet nevar pierādīt, ka ir izpildījuši nosacījumus ieceļošanai dalībvalstu teritorijā. Šādu trešo valstu valstspiederīgo skrīnings ir nepieciešams, lai kompensētu to, ka viņiem, ierodoties Šengenas zonā, iespējams, ir izdevies izvairīties no ieceļošanas pārbaudēm, un tādēļ viņiem nevarēja ne atteikt ieceļošanu, ne arī novirzīt viņus atbilstošajai procedūrai pēc skrīninga. Izmantojot šajā regulā minētās datubāzes, skrīnings varētu arī palīdzēt pārliecināties, ka attiecīgās personas nerada draudus iekšējai drošībai. Pēc skrīninga pabeigšanas teritorijā attiecīgajiem trešo valstu valstspiederīgajiem būtu jāpiemēro atgriešanas procedūra vai, ja viņi iesniedz starptautiskās aizsardzības pieteikumu – atbilstīga patvēruma procedūra. Būtu pēc iespējas jāizvairās no atkārtotas skrīninga veikšanas vienam un tam pašam trešās valsts valstspiederīgajam.

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums

19. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(19) Skrīnings būtu jāpabeidz pēc iespējas ātrāk, un tam nevajadzētu pārsniegt piecas dienas, **ja to veic pie**

Grozījums

(19) Skrīnings būtu jāpabeidz pēc iespējas ātrāk, un tam nevajadzētu

ārējās robežas, un trīs dienas, ja to veic dalībvalsts teritorijā. Piecu dienu termiņa pagarinājums būtu pieļaujams tikai ārkārtas situācijās pie ārējām robežām, ja dalībvalsts nespēj veikt skrīningu tādu iemeslu dēļ, kurus tā nevar ietekmēt, piemēram, Regulas XXX/XXX [krīzes priekšlikums] 1. pantā minētajās krīzes situācijās.

pārsniegt piecas dienas.

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums 19.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(19a) Krīzes situācijā saskaņā ar Regulu (ES) XXX/XXXX [Krīzes situāciju regula] skrīnings būtu jāveic ne vēlāk kā desmit dienu laikā. Dalībvalstīm būtu skrīnings vienmēr jāveic nekavējoties un pēc iespējas ātrāk.

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums 20. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(20) Dalībvalstīm būtu jānosaka skrīningam piemērotas vietas pie ārējās robežas vai tās tuvumā atkarībā no ģeogrāfijas un esošās infrastruktūras, nodrošinot, ka aizturētos trešo valstu valstspiederīgos, kā arī personas, kas ierodas robežšķērsošanas vietā, var ātri nodot skrīningam. Ar skrīningu saistītās darbības var veikt karsto punktu zonās, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1896²³ 2. panta 23. punktā.

svītrots

²³ Eiropas Parlamenta un Padomes

Regula (ES) 2019/1896 (2019. gada 13. novembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi, OV L 295, 14.11.2019., 1. lpp.

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums 21. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(21) Lai sasniegtu skrīninga mērķus, būtu jānodrošina cieša sadarbība starp Regulas (EK) Nr. 2016/399 16. pantā minētajām kompetentajām valsts iestādēm, [Patvēruma procedūras regulas] 5. pantā minētajām iestādēm, kā arī iestādēm, kas ir atbildīgas par atgriešanas procedūru veikšanu, ievērojot Direktīvu **2008/115**. ***Nepieciešamības gadījumā arī bērnu aizsardzības iestādēm būtu jābūt cieši iesaistītām skrīningā, lai nodrošinātu, ka visā skrīninga gaitā tiek pienācīgi ņemtas vērā bērna intereses.*** Dalībvalstīm būtu jāļauj izmantot attiecīgo aģentūru, sevišķi Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras un [Eiropas Savienības Patvēruma aģentūras] atbalsts to pilnvaru robežās. Ja skrīninga laikā tiek atklāti fakti, kas attiecas uz cilvēku tirdzniecību, dalībvalstīm saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2011/36/ES²⁴ būtu jāiesaista valstu referenti cilvēku tirdzniecības apkarošanas jautājumos.

²⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/36/ES (2011. gada 5. aprīlis) par cilvēku tirdzniecības novēršanu un apkarošanu un cietušo aizsardzību, OV L 101, 15.4.2011., 1. lpp.

Grozījums

(21) Lai sasniegtu skrīninga mērķus, būtu jānodrošina cieša sadarbība starp Regulas (ES) Nr. 2016/399 ***[Šengenas Robežu kodekss]*** 16. pantā minētajām kompetentajām valsts iestādēm, [Patvēruma procedūras regulas] 5. pantā minētajām iestādēm, kā arī iestādēm, kas ir atbildīgas par atgriešanas procedūru veikšanu, ievērojot Direktīvu **2008/115/EK**. ***Šajā saistībā ir svarīgi izvairīties no dalībvalstu pienākumu un starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzēju dublēšanas saistībā ar ieviestajām procedūrām, kā arī no noteikumu dublēšanas attiecībā uz uzņemšanas nosacījumiem un iemesliem, kuru dēļ personas var tikt aizturētas.*** Dalībvalstīm būtu jāļauj ***un tās būtu jāmudina*** izmantot attiecīgo aģentūru, sevišķi Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras un Eiropas Savienības Patvēruma aģentūras atbalsts to pilnvaru robežās. Ja skrīninga laikā tiek atklāti fakti, kas attiecas uz cilvēku tirdzniecību, dalībvalstīm saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2011/36/ES²⁴ būtu jāiesaista valstu referenti cilvēku tirdzniecības apkarošanas jautājumos.

²⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/36/ES (2011. gada 5. aprīlis) par cilvēku tirdzniecības novēršanu un apkarošanu un cietušo aizsardzību (OV L 101, 15.4.2011., 1. lpp).

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums 21.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(21a) Skrīninga procedūras laikā bērna interesēm vienmēr vajadzētu būt galvenajam apsvērumam saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartas ("Pamattiesību harta") 24. panta 2. punktu. Nepieciešamības gadījumā arī bērnu aizsardzības iestādēm vajadzētu būt cieši iesaistītām skrīningā, lai nodrošinātu, ka visā skrīninga gaitā tiek pienācīgi ņemtas vērā bērna intereses. Būtu jāieceļ pārstāvis, lai pārstāvētu un atbalstītu nepavadītu nepilngadīgo skrīninga laikā. Attiecīgā gadījumā šim pārstāvim vajadzētu būt tam pašam, kurš iecelts saskaņā ar Direktīvas (ES) XXX/XXX [Uzņemšanas apstākļu direktīva] 23. pantu.

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums 22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(22) Veicot skrīningu, kompetentajām iestādēm būtu jārīkojas saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu un jānodrošina, ka tiek ievērota cilvēka cieņa, un tām nebūtu jādiskriminē personas dzimuma, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpatnību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai jebkuru citu uzskatu dēļ, saistībā ar piederību pie nacionālās minoritātes, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš bērnu interesēm.

(22) Piemērojot šo regulu, dalībvalstīm būtu jārīkojas saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu, attiecīgajām starptautiskajām tiesībām, tostarp 1951. gada 28. jūlija Ženēvas Konvenciju par bēgļa statusu ("Ženēvas Konvencija"), un jānodrošina, ka tiek ievērota cilvēka cieņa, un tām nebūtu jādiskriminē personas dzimuma, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpatnību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai jebkuru citu uzskatu dēļ, saistībā ar piederību pie nacionālās minoritātes,

invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš bērnu interesēm.

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums 23. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai skrīninga laikā nodrošinātu atbilstību **ES** un starptautiskajām tiesībām, tostarp Pamattiesību hartai, katrai dalībvalstij būtu jāizveido uzraudzības mehānisms un jāievieš pienācīgas garantijas **tā** neatkarībai. ***Uzraudzības mehānismam jo īpaši būtu jāaptver pamattiesību ievērošana saistībā ar skrīningu***, kā arī piemērojamo ***valsts*** noteikumu ievērošana attiecībā uz aizturēšanu un neizraidīšanas principa ievērošana, kā minēts Regulas (ES) 2016/399 3. panta b) punktā. ***Pamattiesību aģentūrai būtu jāizstrādā vispārēji norādījumi par šā mehānisma izveidi un neatkarīgu darbību. Turklāt dalībvalstīm būtu jādod iespēja lūgt Pamattiesību aģentūras atbalstu valsts uzraudzības mehānisma izstrādē. Dalībvalstīm būtu arī jādod iespēja konsultēties ar Pamattiesību aģentūru par šā uzraudzības mehānisma metodoloģijas izstrādi un piemērotiem apmācības pasākumiem. Dalībvalstīm arī būtu jāļauj uzaicināt atbilstošas kompetentas valsts, starptautiskās un nevalstiskās organizācijas un struktūras iesaistīties šajā uzraudzībā. Neatkarīgajam uzraudzības mehānismam nebūtu jāskar pamattiesību uzraudzība, ko saskaņā ar Regulu (ES) 2019/1896 nodrošina Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras pamattiesību uzraugi. Dalībvalstīm būtu jāizmeklē gadījumi, kad tiek apgalvots, ka skrīninga laikā ir pārkāptas pamattiesības, t. sk. nodrošinot, ka sūdzības tiek izskatītas ātri***

Grozījums

(23) Lai ***robežuzraudzības un skrīninga procedūras*** laikā nodrošinātu atbilstību ***Savienības*** un starptautiskajām tiesībām, tostarp Pamattiesību hartai, katrai dalībvalstij būtu jāizveido ***vai jāizraugās*** uzraudzības mehānisms un jāievieš pienācīgas garantijas ***šāda mehānisma*** neatkarībai ***saskaņā ar Parīzes principiem, Venēcijas principiem, Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālās asamblejas 2020. gada 28. decembra rezolūciju par Ombuda lomu un Konvencijas pret spīdzināšanu un citu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu fakultatīvo protokolu, jo īpaši iesaistot valstu cilvēktiesību iestādes, valstu ombudus vai starptautiskas organizācijas mehānisma pārvaldībā un darbībā. Dalībvalstis var arī iesaistīt attiecīgas nevalstiskās organizācijas. Par mehānismu atbildīgajām struktūrām būtu jāizveido un jāuztur ciešas saiknes ar valsts datu aizsardzības iestādēm un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju. Mehānismam būtu jāuzrauga*** pamattiesību ievērošana saistībā ar ***robežuzraudzību un skrīninga procedūru***, kā arī piemērojamo noteikumu ievērošana attiecībā uz aizturēšanu un neizraidīšanas principa ievērošana, kā minēts Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 3. panta b) punktā.

un pienācīgā veidā.

Grozījums Nr. 28

**Regulas priekšlikums
23.a apsvēruma (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23a) Pamattiesību aģentūrai (FRA) būtu jāizstrādā vispārēji norādījumi par šā mehānisma izveidi un neatkarīgu darbību. Turklāt dalībvalstīm būtu jādod iespēja lūgt FRA atbalstu valsts uzraudzības mehānisma izstrādē. Dalībvalstīm būtu arī jādod iespēja konsultēties ar FRA par šā uzraudzības mehānisma metodoloģijas izstrādi un piemērotiem apmācības pasākumiem.

Grozījums Nr. 29

**Regulas priekšlikums
23.b apsvēruma (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23b) Neatkarīgajam uzraudzības mehānismam būtu jāpapildina un nebūtu jāskar pamattiesību uzraudzība, ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1896^{1a} nodrošina Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras pamattiesību uzraugi, uzraudzības mehānisms kopējās Eiropas patvēruma sistēmas (KEPS) darbības un tehniskās īstenošanas uzraudzībai, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/2303^{1b} [ES Patvēruma aģentūras regula] 14. pantā, Šengenas izvērtēšanas un uzraudzības mehānisms, kurš paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2022/922^{1c}, un uzraudzība, ko īsteno esošās valstu vai starptautiskās uzraudzības iestādes.

Dalībvalstīm būtu jāizmeklē visi gadījumi, kad tiek apgalvots, ka robežuzraudzības un skrīninga procedūras laikā nav ievērotas pamattiesības, t. sk. nodrošinot, ka sūdzības tiek izskatītas nekavējoties un ātri un pienācīgā veidā spēj novest pie atbildīgo personu identificēšanas un sankciju piemērošanas šīm personām.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1896 (2019. gada 13. novembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko atceļ Regulas (ES) Nr. 1052/2013 un (ES) 2016/1624 (OV L 295, 14.11.2019., 1. lpp.).

^{1b} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/2303 (2021. gada 15. decembris) par Eiropas Savienības Patvēruma aģentūru un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 439/2010 (OV L 468, 30.12.2021., 1. lpp.).

^{1c} Padomes Regula (ES) 2022/922 (2022. gada 9. jūnijs) par tāda izvērtēšanas un uzraudzības mehānisma izveidi un darbību, kura mērķis ir pārbaudīt Šengenas acquis piemērošanu, un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1053/2013 (OV L 160, 15.6.2022., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums 23.c apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23c) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka skrīninga procedūras īstenošana un neatkarīgā uzraudzības mehānisma izveide un darbība ir pienācīgi finansētas un nodrošinātas ar resursiem. Šajā nolūkā dalībvalstis var pieprasīt finansējumu neatkarīgā uzraudzības mehānisma izveidei un darbībai no Savienības finansējuma avotiem, jo īpaši

Grozījums Nr. 31

**Regulas priekšlikums
23.d apsvērums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23d) Dalībvalstu pienākumi izveidot un izraudzīties esošu neatkarīgu uzraudzības mehānismu robežuzraudzības un skrīninga procedūras laikā, kā noteikts šajā regulā, kā arī patvēruma un atgriešanas robežprocedūras laikā, kā noteikts Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] [XX]. pantā, būtu jāizpilda, izveidojot vai izraugoties vienu mehānismu, kas aptver visus attiecīgos posmus un procedūras, kuras noteiktas minētajās regulās.

Grozījums Nr. 32

**Regulas priekšlikums
24. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24) Skrīninga beigās par skrīningu atbildīgajām iestādēm būtu jāaizpilda **iztaujāšanas** veidlapa. Veidlapa būtu jānosūta iestādēm, kas izskata starptautiskās aizsardzības pieteikumus, vai iestādēm, kuru kompetencē ir atgriešana – atkarībā no tā, uz kuriem personu tiek nosūtīta. **Pirmajā gadījumā par skrīningu atbildīgajām iestādēm būtu arī jānorāda elementi, kas varētu šķīst būtiski, lai noteiktu, vai kompetentajām iestādēm būtu jāiesniedz attiecīgā trešās valsts valstspiederīgā pieteikums paātrinātai izskatīšanas procedūrai vai robežprocedūrai.**

(24) Skrīninga beigās par skrīningu atbildīgajām iestādēm būtu jāaizpilda **skrīninga** veidlapa. Veidlapa būtu jānosūta iestādēm, kas izskata starptautiskās aizsardzības pieteikumus, vai iestādēm, kuru kompetencē ir atgriešana – atkarībā no tā, uz kuriem personu tiek nosūtīta.

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums 24.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24a) Informācija skrīninga veidlapā būtu jāreģistrē tā, lai tai varētu veikt administratīvu un tiesisku pārskatīšanu jebkurā turpmākā patvēruma vai atgriešanas procedūrā. Personai, kam veic skrīningu, vajadzētu būt iespējai kompetentajām iestādēm norādīt, ka veidlapā ietvertā informācija nav pareiza. Visas šādas norādes būtu jāreģistrē skrīninga veidlapā, neaizkavējot skrīninga pabeigšanu.

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums 24.b apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24b) Attiecīgajai personai būtu jāizsniedz skrīninga veidlapas kopija, pirms to nosūta attiecīgajām iestādēm. Nepilngadīgu personu gadījumā veidlapas kopija būtu jāizsniedz pieaugušajam vai pieaugušajiem, kas atbild par bērnu. Nepavadītu nepilngadīgu personu gadījumā veidlapas kopija būtu jāizsniedz bērna pārstāvim.

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums 24.c apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24c) Datu apstrāde skrīninga procedūras laikā vienmēr būtu jāveic

saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/679^{1a} [VDAR], Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725^{1b} vai — attiecīgā gadījumā — Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/680^{1c} [Policijas direktīva], tostarp vispārējiem principiem par datu minimizēšanu un datu izmantošanas mērķa ierobežojumu. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš Regulas (ES) 2016/679 [VDAR] 13. pantam, Direktīvas (ES) 2016/680 [Policijas direktīva] 13. pantam un Regulas (ES) 2018/1725 15. pantam, tostarp tiesībām pieprasīt datu kontrolierim piekļuvi persondatiem un to labošanu vai dzēšanu un tiesībām iesniegt sūdzību uzraudzības iestādei. Īstenojot šo regulu, būtu jāņem vērā visi attiecīgie Eiropas Datu aizsardzības kolēģijas un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja atzinumi un ieteikumi.

^{1a} *Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula), (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).*

^{1b} *Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).*

^{1c} *Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu*

noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OVL 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums 25. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(25) Kompetentajām iestādēm skrīninga laikā iegūtie biometriskie dati kopā ar Eurodac regulas [12., 13., 14. un 14.a] pantā minētajiem datiem būtu jānosūta uz Eurodac minētajā regulā noteiktajos termiņos.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums 26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

*(26) Visām personām, kam veic skrīningu **pie ārējām robežām**, būtu jāveic sākotnēja veselības pārbaude, lai identificētu personas, kurām vajadzīga tūlītēja aprūpe vai citi pasākumi, piemēram, izolācija sabiedrības veselības apsvērumu dēļ. Būtu jāņem vērā nepilngadīgo un neaizsargātu personu īpašās vajadzības. **Ja no apstākļiem skaidri izriet, ka šāda pārbaude nav vajadzīga, it īpaši tādēļ, ka personas vispārējais veselības stāvoklis šķiet ļoti labs, pārbaude nebūtu jāveic un attiecīgā persona būtu par to jāinformē.** Sākotnējā veselības pārbaude būtu jāveic attiecīgās dalībvalsts veselības aizsardzības **iestādēm**. **Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kas aizturēti***

Grozījums

*(26) Visām personām, kam veic skrīningu, būtu jāveic sākotnēja veselības pārbaude, lai identificētu personas, kurām vajadzīga tūlītēja aprūpe vai citi pasākumi, piemēram, izolācija sabiedrības veselības apsvērumu dēļ. Būtu jāņem vērā nepilngadīgo un neaizsargātu personu īpašās vajadzības. Sākotnējā veselības pārbaude būtu jāveic attiecīgās dalībvalsts veselības aizsardzības **iestāžu kvalificētiem medicīnas darbiniekiem.***

attiecīgajā teritorijā, sākotnējā medicīniskā pārbaude būtu jāveic, ja, novērtējot situāciju, tas šķiet nepieciešams.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums 26.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(26a) Būtu jāveic sākotnēja neaizsargātības pārbaude visām personām, kurām veic skrīningu, lai identificētu personas, kas ir neaizsargātā situācijā, spīdzināšanas vai citas necilvēcīgas vai pazemojošas attieksmes upuri, bezvalstnieki vai kam draud bezvalstnieka statuss, vai kam ir tīpašas uzņemšanas vai procesuālās vajadzības Direktīvas (ES) xxxx/xxxx [Uzņemšanas apstākļu direktīva] [21]. panta nozīmē un Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] [20]. panta nozīmē. Neaizsargātības pārbaude būtu jāveic attiecīgās dalībvalsts kvalificētiem profesionāļiem.

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums 27. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(27) Skrīninga gaitā visām personām, kam to veic, būtu jāgarantē dzīves līmenis, kas atbilst **Eiropas Savienības** Pamattiesību hartai, un piekļuve neatliekamajai veselības aprūpei un primārai slimību ārstēšanai. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš neaizsargātām personām, piemēram, grūtniecēm, gados vecākiem cilvēkiem, viena vecāka ģimenēm, personām ar **tūlītēji**

(27) Skrīninga gaitā visām personām, kam to veic, būtu jāgarantē dzīves līmenis, kas atbilst Pamattiesību hartai, un piekļuve neatliekamajai veselības aprūpei un primārai slimību ārstēšanai. **Direktīva (ES) XXX/XXX [Uzņemšanas nosacījumu direktīva] attiecas uz starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzējiem.** Īpaša uzmanība būtu jāpievērš neaizsargātām personām, piemēram,

identificējamu fizisku vai garīgu invaliditāti, personām, kas *acīmredzami cietušas* psiholoģiskas vai *fiziskas traumas, un nepavadītiem nepilngadīgajiem*. Sevišķi nepilngadīgā gadījumā informācija būtu jāsniedz bērniem piemērotā un vecumam atbilstošā veidā. Visām iestādēm, kas iesaistītas ar skrīningu saistīto uzdevumu veikšanā, būtu jāievēro cilvēka cieņa, privātums un jāatturas no jebkādam diskriminējošām darbībām vai rīcības.

nepilngadīgajiem, nepavadītiem nepilngadīgajiem, grūtniecēm, gados vecākiem cilvēkiem, viena vecāka ģimenēm, *cilvēku tirdzniecības upuriem, personām ar smagu slimību, personām ar garīgu slimību*, personām ar fizisku vai garīgu invaliditāti, personām, kas *ir tikušas spīdzinātas, izvarotas vai cietušas no citiem* psiholoģiskas, *fiziskas* vai *seksuālas vardarbības veidiem*. Sevišķi nepilngadīgā gadījumā informācija būtu jāsniedz bērniem piemērotā un vecumam atbilstošā veidā, *kā arī tā būtu jāsniedz nepilngadīgā pārstāvim*. Visām iestādēm, kas iesaistītas ar skrīningu saistīto uzdevumu veikšanā, būtu jāievēro cilvēka cieņa, privātums un jāatturas no jebkādam diskriminējošām darbībām vai rīcības.

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

28. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(28) Tā kā trešo valstu valstspiederīgajiem, kam tiek veikts skrīnings, iespējams, nav ārējo robežu likumīgai šķērsošanai nepieciešamo identitātes un ceļošanas dokumentu, skrīninga ietvaros būtu *jāparedz* identifikācijas procedūra.

Grozījums

(28) Tā kā trešo valstu valstspiederīgajiem, kam tiek veikts skrīnings, iespējams, nav ārējo robežu likumīgai šķērsošanai nepieciešamo identitātes un ceļošanas dokumentu, skrīninga ietvaros būtu *jāveic identifikācijas pārbaude vai* identifikācijas procedūra.

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

29. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Kopējais identitātes repozitorijs (CIR) tika izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817 (Sadarbspējas regula)²⁵, lai atvieglotu un

Grozījums

(29) Kopējais identitātes repozitorijs (CIR) tika izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817 (Sadarbspējas regula)²⁵, lai atvieglotu un

palīdzētu pareizi identificēt personas, kas reģistrētas ieeļošanas/izceļošanas sistēmā (IIS), Vīzu informācijas sistēmā (VIS), Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmā (ETIAS), Eurodac un Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmā trešo valstu valstspiederīgajiem (ECRIS-TCN), t. sk. nezināmas personas, kas nespēj sevi identificēt. Šim nolūkam CIR ietver tikai IIS, VIS, ETIAS, Eurodac un ECRIS-TCN reģistrētos identitātes, ceļošanas dokumentu un biometriskos datus, kas ir loģiski nodalīti. CIR glabā tikai tos persondatus, kas noteikti nepieciešami precīzas identitātes pārbaudes veikšanai. CIR reģistrētie persondati **netiek glabāti ilgāk kā tas noteikti nepieciešams pamatā esošo sistēmu vajadzībām, un tie būtu automātiski jādzēš**, ja dati tiek dzēsti no pamatā esošajām sistēmām. Meklējot CIR, var ticami un pilnīgi identificēt personas, jo tas ļauj ātri un uzticami vienā piegājienā aplūkot IIS, VIS, ETIAS, Eurodac un ECRIS-TCN esošos identitātes datus, vienlaikus nodrošinot datu **maksimālu** aizsardzību un izvairoties no nevajadzīgas datu apstrādes vai dublēšanas.

²⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI, OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.

Grozījums Nr. 42

Regulas priekšlikums 30. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Lai noteiktu to personu identitāti,

RR\1276751LV.docx

palīdzētu pareizi identificēt personas, kas reģistrētas ieeļošanas/izceļošanas sistēmā (IIS), Vīzu informācijas sistēmā (VIS), Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmā (ETIAS), Eurodac un Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmā trešo valstu valstspiederīgajiem (ECRIS-TCN), t. sk. nezināmas personas, kas nespēj sevi identificēt. Šim nolūkam CIR ietver tikai IIS, VIS, ETIAS, Eurodac un ECRIS-TCN reģistrētos identitātes, ceļošanas dokumentu un biometriskos datus, kas ir loģiski nodalīti. CIR glabā tikai tos persondatus, kas noteikti nepieciešami precīzas identitātes pārbaudes veikšanai. CIR reģistrētie persondati **tiek automātiski dzēsti**, ja dati tiek dzēsti no pamatā esošajām sistēmām. Meklējot CIR, var ticami un pilnīgi **pārbaudīt identitāti vai** identificēt personas, jo tas ļauj ātri un uzticami vienā piegājienā aplūkot IIS, VIS, ETIAS, Eurodac un ECRIS-TCN esošos identitātes datus, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību un izvairoties no nevajadzīgas datu apstrādes vai dublēšanas.

²⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.).

Grozījums

(30) Lai **verificētu vai** noteiktu to

PE700.425v02-00

29/103

kurām tiek veikts skrīnings, attiecīgās personas klātbūtnē skrīninga laikā būtu jāpārbauda CIR. Šīs pārbaudes laikā būtu jāpārbauda personas biometriskie dati, salīdzinot tos ar CIR ietvertajiem datiem. Ja personas biometriskos datus nevar izmantot vai ja **vaicājums** ar šiem datiem neizdodas, **vaicājumu** varētu veikt, izmantojot personas identitātes datus apvienojumā ar ceļošanas dokumenta datiem, ja šādi dati ir pieejami. Saskaņā ar nepieciešamības un samērīguma principiem gadījumos, kad **vaicājuma** rezultātā noskaidrojas, ka dati par minēto personu tiek glabāti CIR, dalībvalstu iestādēm vajadzētu būt piekļuvei CIR, lai aplūkotu minētās personas identitātes datus, ceļošanas dokumenta datus un biometriskos datus, CIR nesniedzot nekādu norādi par to, kurā ES informācijas sistēmā šie dati atrodami.

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums 32. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(32) Ņemot vērā to, ka daudzām skrīningam pakļautām personām, iespējams, nav **līdzī** nekādu ceļošanas dokumentu, gadījumos, kad šādu personu biometriskie dati nav izmantojami vai nedod nekādu rezultātu CIR, iestādēm, kas veic skrīningu, vajadzētu būt piekļuvei citiem atbilstošiem dokumentiem, kas ir attiecīgo personu rīcībā. Iestādēm būtu arī jāļauj izmantot minēto dokumentu datus, kas nav biometriskie dati, lai veiktu pārbaudes attiecīgajās datubāzēs.

Grozījums Nr. 44

personu identitāti, kurām tiek veikts skrīnings, attiecīgās personas klātbūtnē skrīninga laikā būtu jāpārbauda CIR. Šīs pārbaudes laikā būtu jāpārbauda personas biometriskie dati, salīdzinot tos ar CIR ietvertajiem datiem. Ja personas biometriskos datus nevar izmantot vai ja **aplūkošana** ar šiem datiem neizdodas, **aplūkošanu** varētu veikt, izmantojot personas identitātes datus apvienojumā ar ceļošanas dokumenta datiem, ja šādi dati ir pieejami. Saskaņā ar nepieciešamības un samērīguma principiem gadījumos, kad **aplūkošanas** rezultātā noskaidrojas, ka dati par minēto personu tiek glabāti CIR, dalībvalstu iestādēm vajadzētu būt piekļuvei CIR, lai aplūkotu minētās personas identitātes datus, ceļošanas dokumenta datus un biometriskos datus, CIR nesniedzot nekādu norādi par to, kurā ES informācijas sistēmā šie dati atrodami.

Grozījums

(32) Ņemot vērā to, ka daudzām skrīningam pakļautām personām, iespējams, nav nekādu ceļošanas dokumentu, **lai pārbaudītu vai noteiktu identitāti**, gadījumos, kad šādu personu biometriskie dati nav izmantojami vai nedod nekādu rezultātu CIR, iestādēm, kas veic skrīningu, vajadzētu būt piekļuvei citiem atbilstošiem dokumentiem, kas ir attiecīgo personu rīcībā. Iestādēm būtu arī jāļauj izmantot minēto dokumentu datus, kas nav biometriskie dati, lai veiktu pārbaudes attiecīgajās datubāzēs.

Regulas priekšlikums 33. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(33) Personu identifikācija robežpārbaužu laikā robežšķērsošanas vietā un meklēšana datubāzēs saistībā ar robežuzraudzību vai policijas pārbaudēm ārējo robežu zonā, ko veic iestādes, kuras ir nosūtījušas attiecīgo personu uz skrīningu, būtu jāuzskata par daļu no skrīninga un nebūtu jāatkārto, ja vien nepastāv īpaši apstākļi, kas pamato šādu atkārtošānu.

Grozījums

(33) Personu identifikācija robežpārbaužu laikā robežšķērsošanas vietā un meklēšana datubāzēs saistībā ar robežuzraudzību vai policijas pārbaudēm ārējo robežu zonā, ko veic iestādes, kuras ir nosūtījušas attiecīgo personu uz skrīningu, būtu jāuzskata par daļu no skrīninga un nebūtu jāatkārto, ja vien nepastāv īpaši apstākļi, kas pamato šādu atkārtošānu. ***Nav nepieciešams un ir nesamērīgi vienu un to pašu datubāzi skatīt vairākas reizes saistībā ar vienu un to pašu personu. Persondatu un it īpaši biometrisku datu vākšanai gan pārbaudes vai identificēšanas, gan reģistrēšanas nolūkā saskaņā ar Regulas (ES) xxxx/xxxx [Eurodac regula] prasībām būtu jānotiek tikai vienreiz un skrīninga ietvaros.***

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums 34. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(34) Lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šīs regulas 11. panta 5. punkta ***un 12. panta 5. punkta*** īstenošanai, īstenošanas pilnvaras būtu jāuztic Komisijai. Minētās pilnvaras jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011²⁶. Attiecīgo īstenošanas aktu pieņemšanai būtu jāizmanto pārbaudes procedūra.

Grozījums

(34) Lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šīs regulas 11. panta 5. punkta īstenošanai, īstenošanas pilnvaras būtu jāuztic Komisijai. Minētās pilnvaras jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011²⁶. Attiecīgo īstenošanas aktu pieņemšanai būtu jāizmanto pārbaudes procedūra.

²⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru

²⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru

izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011.,
13. lpp.).

izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011.,
13. lpp.).

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums 35. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(35) *Skrīningam būtu arī jānovērtē, vai trešo valstu valstspiederīgo ieceļošana Savienībā varētu radīt draudus iekšējai drošībai vai sabiedriskajai kārtībai.*

svītrots

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums 36. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(36) Tā kā skrīnings attiecas uz **personām, kuras** atrodas pie ārējās robežas, **neizpildot** ieceļošanas nosacījumus, vai **kuras** ir **izkāpušas** krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, drošības pārbaudēm, kas ir daļa no skrīninga, vajadzētu būt **vismaz** tādā pašā līmenī kā pārbaudēm, ko veic attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri iepriekš iesniedz pieteikumu, lai saņemtu atļauju ieceļot Savienībā īstermiņa uzturēšanās nolūkā, neatkarīgi no tā, vai uz viņiem attiecas vai neattiecas vīzas prasība.

(36) Tā kā skrīnings attiecas uz **trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri** atrodas pie ārējās robežas **un var neizpildīt** ieceļošanas nosacījumus vai **kuri** ir **izkāpuši** krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, drošības pārbaudēm, kas ir daļa no skrīninga, vajadzētu būt tādā pašā līmenī kā pārbaudēm, ko veic attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri iepriekš iesniedz pieteikumu, lai saņemtu atļauju ieceļot Savienībā īstermiņa uzturēšanās nolūkā, neatkarīgi no tā, vai uz viņiem attiecas vai neattiecas vīzas prasība.

Grozījums Nr. 48

Regulas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(39) *No 36. apsvērumā izklāstītā pamatojuma izriet, ka attiecībā uz*

(39) Attiecībā uz personām, kurām tiek veikts skrīnings, **būtu jāveic arī**

personām, kurām tiek veikts skrīnings, *automatizētas pārbaudes* drošības nolūkos būtu jāveic tajās pašās sistēmās, kas paredzētas vīzas vai ceļošanas atļaujas pieteikuma iesniedzējiem saskaņā ar Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu: VIS, IIS, ETIAS, SIS, ECRIS-TCN, Eiropola un Interpola SLTD un TDAWN. Skrīningam pakļautās personas būtu arī jāpārbauda ECRIS-TCN, lai atklātu personas, kas notiesātas par teroristu nodarījumiem un citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem, Eiropola datus, kas minēti iepriekšējā 38. apsvērumā, Interpola pazaudēto un nozagto ceļošanas dokumentu datubāzē un ceļošanas dokumentu, par kuriem izdoti paziņojumi, datubāzē (TDAWN).

automatizēta aplūkošana drošības nolūkos, izmantojot attiecīgās datubāzes.

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums

40. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(40) *Minētās pārbaudes* būtu jāveic tā, lai no minētajām datubāzēm tiktu iegūti tikai tie dati, kas vajadzīgi drošības pārbaudei veikšanai. Attiecībā uz personām, kas robežšķērsošanas vietā ir lūgušas starptautisko aizsardzību, meklēšanai datubāzēs skrīninga ietvaros drošības pārbaudes nolūkā būtu *jākoncentrējas uz* datubāzēm, kurās robežpārbaudei laikā pie ārējām robežām *meklēšana netika veikta, tādējādi izvairoties no atkārtotas meklēšanas.*

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums

41. apsvēruma

Grozījums

(40) *Attiecīgo datubāzu aplūkošana drošības nolūkos* būtu jāveic tā, lai no minētajām datubāzēm tiktu iegūti tikai tie dati, kas vajadzīgi drošības pārbaudei veikšanai. Attiecībā uz personām, kas robežšķērsošanas vietā ir lūgušas starptautisko aizsardzību, meklēšanai datubāzēs skrīninga ietvaros drošības pārbaudes nolūkā būtu *jānotiek tikai tiktāl, ciktāl kāda no attiecīgajām* datubāzēm *netika izmantota* robežpārbaudei laikā pie ārējām robežām.

(41) Ja drošības pārbaudes nolūkā tas ir pamatoti, skrīnings varētu ietvert arī valsts tiesību aktiem atbilstošu to priekšmetu pārbaudi, kas ir trešo valstu valstspiederīgo īpašumā. Visiem **šajā** sakarā veiktajiem pasākumiem vajadzētu būt samērīgiem, un būtu jārespektē skrīningam pakļauto personu cilvēka **cieņa**. Iesaistītajām iestādēm būtu jānodrošina, ka tiek ievērotas attiecīgo personu pamattiesības, t. sk. tiesības uz persondatu aizsardzību un vārda brīvību.

(41) Ja drošības pārbaudes nolūkā tas ir pamatoti, skrīnings varētu ietvert arī valsts tiesību aktiem atbilstošu to priekšmetu pārbaudi, kas ir trešo valstu valstspiederīgo īpašumā. Visiem **drošības pārbaudes** sakarā veiktajiem pasākumiem vajadzētu būt samērīgiem, un būtu jārespektē skrīningam pakļauto personu cilvēka **cieņas un fiziskās un psiholoģiskās neaizskaramības principi**. Iesaistītajām iestādēm būtu jānodrošina, ka tiek ievērotas attiecīgo personu pamattiesības, t. sk. tiesības uz persondatu aizsardzību un vārda brīvību.

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums 42. apsvērums

(42) Tā kā **iestādēm, kam uzticēts veikt skrīningu, lai noteiktu, vai persona varētu radīt apdraudējumu iekšējai drošībai vai sabiedriskajai kārtībai, ir nepieciešama piekļuve** IIS, ETIAS, VIS un ECRIS-TCN, būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 767/2008, Regula (ES) 2017/2226, Regula (ES) 2018/1240 un Regula (EK) Nr. 2019/816, lai nodrošinātu **šīs papildu piekļuves tiesības, kas pašlaik minētajās regulās nav paredzētas**. Regulas (ES) 2019/816 gadījumā šis grozījums valstu atšķirīgās nostājas dēļ būtu jāievieš ar regulu, kas atšķiras no pašreizējās regulas.

(42) Tā kā IIS, ETIAS, VIS un ECRIS-TCN **var ietvert attiecīgu informāciju, lai noteiktu, vai persona varētu radīt apdraudējumu iekšējai drošībai**, būtu attiecīgi jāgroza **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008^{1a}, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2226^{1b}, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1240^{1c} un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/816^{1d}**, lai **šajā konkrētajā nolūkā** nodrošinātu **ierobežotas piekļuves tiesības skrīninga veikšanas iestādēm**. Regulas (ES) 2019/816 gadījumā šis grozījums valstu atšķirīgās nostājas dēļ būtu jāievieš ar regulu, kas atšķiras no pašreizējās regulas.

^{1a} **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 767/2008 (2008. gada 9. jūlijs) par Vtzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm**

saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.).

^{1b} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2226 (2017. gada 30. novembris), ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos, un ar ko groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un Regulas (EK) Nr. 767/2008 un (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 327, 9.12.2017., 20. lpp.).

^{1c} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1240 (2018. gada 12. septembris), ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (ETIAS) un groza Regulas (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 un (ES) 2017/2226 (OV L 236, 19.9.2018., 1. lpp.).

^{1d} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/816 (2019. gada 17. aprīlis), ar ko Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmas papildināšanai izveido centralizētu sistēmu (ECRIS-TCN) tādu dalībvalstu identificēšanai, kurām ir informācija par notiesājošiem spriedumiem par trešo valstu valstspiederīgajiem un bezvalstniekiem, un ar ko groza Regulu (ES) 2018/1726 (OV L 135, 22.5.2019., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums 44. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(44) *Tā kā efektīva skrīninga veikšana ir atkarīga no pareizas attiecīgo personu*

Grozījums

(44) *Meklēšana Eiropas datubāzēs nolūkā pārbaudīt identitāti vai identificēt*

un to drošības vēstures identifikācijas, meklēšana Eiropas datubāzēs šādā nolūkā ir pamatota ar tiem pašiem mērķiem, kuru dēļ katra no šīm datubāzēm ir izveidota, proti, ar efektīvu Savienības ārējo robežu pārvaldību, Savienības iekšējo drošību un Savienības patvēruma un atgriešanas politikas efektīvu īstenošanu.

personu un veikt drošības pārbaudes skrīninga ietvaros var būt pamatota, ciktāļ tas ir nepieciešams, lai sasniegtu minēto mērķi, un saskaņā ar mērķiem, kuru dēļ katra no šīm datubāzēm ir izveidota. Informācija par to, vai attiecīgo datubāzu aplūkošana drošības nolūkā saskaņā ar 11. pantu nodrošināja atbilstmi (trāpījumu) vai ne, būtu jāietver skrīninga veidlapā.

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums 44.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(44a) Lai papildinātu konkrētus šīs regulas aspektus, Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar LESD 290. pantu attiecībā uz sadarbības procedūru un persondatu kopīgošanu par skrīninga veikšanu atbildīgo un citu kompetento iestāžu starpā, lai noteiktu, vai persona varētu apdraudēt iekšējo drošību. Jo īpaši svarīgi ir, lai Komisija, veicot sagatavošanās darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu^{1a}. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaikus ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

^{1a} OV L 123, 12.5.2016, 1. lpp.

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums 45. apsvērumš

Komisijas ierosinātais teksts

(45) Tā kā šis regulas mērķus, proti, **kontroles pastiprināšanu attiecībā uz personām, kuras gatavojas ieceļot Šengenas zonā, un viņu novirzīšanu attiecīgajām procedūrām**, nevar sasniegt, **dalībvalstīm rīkojoties atsevišķi, ir jānosaka kopīgi noteikumi** Savienības līmenī. **Tādējādi** Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kas noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.

Grozījums

(45) Tā kā šis regulas mērķus, proti, **stiprināt robežpārbaudes pie ārējām robežām un paredzēt visu to trešo valstu valstspiederīgo identitātes pārbaudi vai identificēšanu, kam veic skrīningu, un attiecīgo datubāzu aplūkošanu, lai pārbaudītu, vai personas varētu apdraudēt iekšējo drošību**, nevar **pienācīgi** sasniegt **dalībvalstis, bet drīzāk tos var sasniegt** Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kas noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums 1. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Priekšmets **un darbības joma**

Grozījums

Priekšmets

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums 1. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ar šo regulu paredz pie dalībvalstu ārējām robežām veikt **skrīningu** visiem tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ārējo robežu ir šķērsojuši **neatlauti**, tiem, kuri ir pieteikušies starptautiskajai aizsardzībai robežpārbaūžu laikā, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, kā arī tiem, kuri ir izkāpuši

Grozījums

Ar šo regulu paredz pie dalībvalstu ārējām robežām veikt **skrīninga procedūru** visiem tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ārējo robežu ir šķērsojuši **neatbilstīgi**, tiem, kuri ir pieteikušies starptautiskajai aizsardzībai robežpārbaūžu laikā, neizpildot ieceļošanas nosacījumus, kā arī

krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, pirms viņi tiek nodoti atbilstošajai procedūrai.

tiem, kuri ir izkāpuši krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas, pirms viņi tiek nodoti atbilstošajai procedūrai.

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums

1. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Skrīninga nolūks ir pastiprināt to personu kontroli, kuras gatavojas ieceļot Šengenas zonā, un nodot šīs personas atbilstošajām procedūrām.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums

1. pants – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Skrīninga mērķis ir identificēt visus ***tam*** pakļautos trešo valstu valstspiederīgos un atbilstošajās datubāzēs pārbaudīt, vai skrīningam pakļautās personas ***nerada*** draudus iekšējai drošībai. Skrīnings ***vajadzības gadījumā*** ietver arī veselības ***pārbaudes nolūkā*** identificēt neaizsargātas personas un personas, kurām nepieciešama veselības aprūpe, ***kā arī*** personas, kas rada draudus sabiedrības veselībai. ***Šīs pārbaudes palīdz nodot šādas personas atbilstošajai procedūrai.***

Grozījums

Skrīninga mērķis ir ***stiprināt robežpārbaudes pie ārējām robežām,*** identificēt visus ***tām*** pakļautos trešo valstu valstspiederīgos un atbilstošajās datubāzēs pārbaudīt, vai skrīningam pakļautās personas ***varētu radīt*** draudus iekšējai drošībai. Skrīnings ietver arī ***obligātu sākotnēju veselības pārbaudi un obligātu sākotnēju neaizsargātības pārbaudi, kuras mērķis ir*** identificēt neaizsargātas personas, ***personas, kam ir īpašas uzņemšanas vai procedūras vajadzības,*** un personas, kurām nepieciešama veselības aprūpe. ***Tāpat skrīninga mērķis ir identificēt*** personas, kas, ***iespējams,*** rada draudus sabiedrības veselībai.

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums

1. pants – 4. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Skrīningu veic arī dalībvalstu teritorijā, ja nav pazīmju, ka trešo valstu valstspiederīgie ir izgājuši kontroli pie ārējām robežām.

svītrots

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums

1. pants – 4.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Šī regula paredz arī, ka katrā dalībvalstī ir jāizveido neatkarīgs uzraudzības mehānisms, lai uzraudzītu atbilstību Savienības un starptautiskajām tiesībām, tostarp Pamattiesību hartai, robežuzraudzības un skrīninga procedūras laikā.

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums

1.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a pants

Pamattiesības

Piemērojot šo regulu, dalībvalstis pilnībā ievēro attiecīgos Savienības tiesību aktus, tostarp Pamattiesību hartu, atbilstīgos starptautisko tiesību aktus, tostarp 1951. gada 28. jūlijā Ženēvā pieņemto Konvenciju par bēgļu statusu ("Ženēvas konvencija"), un saistības attiecībā uz starptautiskās aizsardzības pieejamību, jo īpaši neizraidīšanas principu, un pamattiesības.

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. “ārējās robežas neatļauta šķērsošana” ir dalībvalsts ārējās robežas šķērsošana pa sauszemi, jūru vai gaisu vietās, kas nav robežšķērsošanas vietas, vai laikā, kas nav noteiktais darba laiks, kā noteikts Regulas (ES) 2016/399 5. panta 3. punktā;

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 63

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.a “biometriskie dati” ir pirkstu nospiedumu dati un sejas attēla dati, kā noteikts Regulas (ES) xxxx/202x [Eurodac regula] 3. panta p) apakšpunktā;

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.b “bezvalstnieks” ir bezvalstnieks, kā noteikts 1. pantā Konvencijā par bezvalstnieka statusu, kas parakstīta 1954. gada 28. septembrī Ņujorkā, tās sākotnējā redakcijā;

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.c punkts (jauns)

5.c *"pārstāvis" ir persona vai organizācija, tostarp valsts sektora iestāde, ar nepieciešamajām prasmēm un zināšanām, arī attiecībā uz izturēšanos pret nepilngadīgajiem un viņu īpašajām vajadzībām, kuru kompetentās iestādes vai struktūras ir norīkojušas attiecīgi pārstāvēt nepavadītu nepilngadīgo, palīdzēt viņam un rīkoties viņa vārdā, lai sargātu viņa intereses un vispārējo labklājību un nodrošinātu, ka nepavadītais nepilngadīgais var izmantot tiesības un pildīt pienākumus, ko paredz šī regula;*

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.d *"nepilngadīgais" ir trešās valsts valstspiederīgais vai bezvalstnieks, kas ir jaunāks par 18 gadiem;*

Grozījums Nr. 67

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.e punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.e *"nepavadīts nepilngadīgais" ir nepilngadīgais, kas ieceļojis dalībvalsts teritorijā bez tāda pieaugušā pavadības, kurš ir atbildīgs par nepilngadīgo saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem vai praksi, un ciktāl neviens pieaugušais nav par uzņēmies aizgādību pār šādu nepilngadīgo; tas ietver arī nepilngadīgo, kas palicis bez pavadības pēc ieceļošanas dalībvalstu teritorijā;*

Grozījums Nr. 68

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5.f punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.f "aizturēšana" ir personas aizturēšana dalībvalstī konkrētā vietā, kur šādai personai ir liegta pārvietošanās brīvība.

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums

3. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Skrīnings pie ārējās robežas

Darbības joma

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. **Šī regula** attiecas uz visiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri ir:

1. **Šajā regulā paredzētais skrīnings** attiecas uz visiem trešo valstu valstspiederīgajiem **neatkarīgi no tā, vai viņi ir iesnieguši starptautiskās aizsardzības pieteikumu**, kuri ir:

Grozījums Nr. 71

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) aizturēti saistībā ar dalībvalsts ārējās robežas **neatļautu** šķērsošanu pa

a) aizturēti saistībā ar dalībvalsts ārējās robežas **neatbilstīgu** šķērsošanu pa

sauszemi, jūru vai gaisu, izņemot trešo valstu valstspiederīgos, par kuriem dalībvalstij nav pienākuma iegūt biometriskos datus saskaņā ar Regulas (ES) 603/2013 14. panta 1. un 3. punktu **tādu iemeslu dēļ, kas nav viņu vecums**, vai

sauszemi, jūru vai gaisu, izņemot trešo valstu valstspiederīgos, par kuriem dalībvalstij **tādu iemeslu dēļ, kas nav viņu vecums**, nav pienākuma iegūt biometriskos datus saskaņā ar Regulas (ES) 603/2013 14. panta 1. un 3. punktu, vai

Grozījums Nr. 72

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) izkāpuši krastā kādas dalībvalsts teritorijā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas.

Grozījums

b) izkāpuši krastā kādas dalībvalsts teritorijā pēc meklēšanas un glābšanas operācijas **un neatbilst iecelšanas nosacījumiem, kas noteikti Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. pantā.**

Grozījums Nr. 73

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Minētajām personām veic skrīningu neatkarīgi no tā, vai tās ir pieteikušās starptautiskajai aizsardzībai.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Skrīnings neskar Regulas (ES) 2016/399 6. panta 5. punkta piemērošanu, **izņemot situāciju, kad persona, uz kuru attiecas individuāls lēmums, ko dalībvalsts pieņēmusi, pamatojoties uz minētās regulas 6. panta 5. punkta**

Grozījums

3. Skrīnings neskar Regulas (ES) 2016/399 **[Šengenas Robežu kodekss]** 6. panta 5. punkta piemērošanu.

c) *apakšpunktu, lūdz starptautisko aizsardzību.*

Grozījums Nr. 75

Regulas priekšlikums

4. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Atļauja ieceļot dalībvalsts teritorijā

Grozījums

Ieceļošana dalībvalsts teritorijā

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Skrīninga laikā 3. panta 1. un 2. punktā *minētajām personām* nav *atļauts ieceļot* dalībvalsts teritorijā.

Grozījums

1. Skrīninga laikā *dalībvalstīs var uzskatīt, ka* 3. panta 1. un 2. punktā *minētās personas* nav *ieceļojušas* dalībvalsts teritorijā.

Grozījums Nr. 77

Regulas priekšlikums

4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. *Ja skrīninga laikā noskaidrojas, ka trešās valsts valstspiederīgais, kam tiek veikts skrīnings, izpilda Regulas (ES) 2016/399 6. pantā izklāstītos ieceļošanas nosacījumus, skrīnings tiek izbeigts un attiecīgajam trešās valsts valstspiederīgajam tiek atļauts ieceļot teritorijā, neskarot minētās regulas 5. panta 3. punktā minēto sodu piemērošanu.*

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums
4. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Neskarot šīs regulas 3. panta 3. punktu un 14. panta 7. punktu, ja dalībvalsts īsteno robežprocedūru, lai izskatītu starptautiskās aizsardzības pieteikumus saskaņā ar Regulas (ES) xxx/202x [Patvēruma procedūras regula] 41. pantu, skrīninga laikā šīs regulas 3. panta 1. un 2. punktā minētajām personām nav atļauts ieceļot dalībvalsts teritorijā.

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums
5. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. pants

svītrots

Skrīnings teritorijā

Dalībvalstis veic skrīningu trešo valstu valstspiederīgajiem, kas atrodas dalībvalstu teritorijā, ja nav pazīmju, ka viņi ir šķērsojuši ārējo robežu, lai ieceļotu dalībvalstu teritorijā atļautā veidā.

Grozījums Nr. 80

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. *Gadījumos, kas minēti 3. pantā, skrīningu veic vietās, kas atrodas pie ārējām robežām vai to tuvumā.*

svītrots

Grozījums Nr. 81

Regulas priekšlikums

6. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. *Gadījumos, kas minēti 5. pantā, skrīningu veic jebkurā piemērotā vietā dalībvalsts teritorijā.* **svītrots**

Grozījums Nr. 82

Regulas priekšlikums

6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. *Gadījumos, kas minēti 3. pantā, skrīningu veic nekavējoties un jebkurā gadījumā pabeidz piecu dienu laikā pēc aizturēšanas ārējo robežu zonā, izkāpšanas krastā attiecīgās dalībvalsts teritorijā vai ierašanās robežšķērsošanas vietā. Izņēmuma gadījumos, ja vienlaikus ir jāpārbauda nesamērīgi liels skaits trešo valstu valstspiederīgo, kā rezultātā minētajā termiņā skrīningu praktiski pabeigt nav iespējams, šo piecu dienu termiņu var pagarināt par ne vairāk kā vēl piecām dienām.* **svītrots**

Šīs regulas 3. panta 1. punkta

a) apakšpunktā minētajām personām, uz kurām attiecas Regulas (ES) 603/2013 14. panta 1. un 3. punkts, ja tās fiziski uzturas pie ārējās robežas vairāk nekā 72 stundas, skrīninga ilgumu samazina līdz divām dienām.

Grozījums Nr. 83

Regulas priekšlikums

6. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. *Dalībvalstis nekavējoties paziņo Komisijai par 3. punktā minētajiem* **svītrots**

ārkārtas apstākļiem. Tās arī informē Komisiju, tiklīdz skrīninga perioda pagarināšanas iemesli ir novērsti.

Grozījums Nr. 84

**Regulas priekšlikums
6. pants – 5. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

5. Šīs regulas 5. pantā minēto skrīningu veic nekavējoties un jebkurā gadījumā pabeidz trīs dienu laikā pēc aizturēšanas.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 85

**Regulas priekšlikums
6. pants – 6. punkts – a apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

a) 9. pantā minētā sākotnējā veselības un neaizsargātības pārbaude;

Grozījums

a) 9. pantā minētā sākotnējā veselības pārbaude;

Grozījums Nr. 86

**Regulas priekšlikums
6. pants – 6. punkts – aa apakšpunkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

aa) 9. pantā minētā sākotnējā neaizsargātības pārbaude;

Grozījums

Grozījums Nr. 87

**Regulas priekšlikums
6. pants – 6. punkts – b apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

b) 10. pantā minētā identifikācija;

Grozījums

b) 10. pantā minētā identifikācija *vai*

identitātes pārbaude;

Grozījums Nr. 88

Regulas priekšlikums

6. pants – 6. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) **14. panta 6. punktā minētā** biometrisko datu reģistrēšana **attiecīgajās datubāzēs, ja tā vēl nav veikta;**

Grozījums

c) biometrisko datu reģistrēšana **saskaņā ar Regulas (ES) xxxx/xxxx [Eurodac regula] 10., 13. un 14.a pantu;**

Grozījums Nr. 89

Regulas priekšlikums

6. pants – 6. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) 11. pantā minētā drošības pārbaude;

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 90

Regulas priekšlikums

6. pants – 6. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) 13. pantā minētā **iztaujāšanas** veidlapas aizpildīšana;

Grozījums

e) 13. pantā minētā **skrīninga** veidlapas aizpildīšana;

Grozījums Nr. 91

Regulas priekšlikums

6. pants – 6. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) 14. pantā minētā nodošana atbilstošajai procedūrai.

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 92

Regulas priekšlikums

6. pants – 6. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Skrīningu var veikt jebkurā atbilstīgā un piemērotā vietā dalībvalsts teritorijā, kura šai dalībvalstij ir jāizraugās, tostarp pie ārējām robežām vai to tuvumā.

Grozījums Nr. 93

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.a Organizācijām un personām, kas sniedz padomus un konsultācijas, tostarp juridisko palīdzību un pārstāvību, nodrošina efektīvu piekļuvi trešo valstu valstspiederīgajiem, it īpaši tiem, kuri tiek turēti aizturēšanas iestādēs vai atrodas robežšķērsošanas punktos, tostarp tranzīta zonās pie ārējām robežām.

Grozījums Nr. 94

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.b Skrīningu veic nekavējoties un jebkurā gadījumā pabeidz piecu dienu laikā pēc aizturēšanas ārējo robežu zonā, izkāpšanas krastā attiecīgās dalībvalsts teritorijā vai ierašanās robežšķērsošanas vietā.

Šīs regulas 3. panta 1. punkta

a) apakšpunktā minētajām personām, uz kurām attiecas Regulas (ES) xxxx/xxxx [Eurodac regula] 14. panta 1. un 3. punkts, ja šīs personas fiziski uzturas

pie ārējās robežas vairāk nekā 72 stundas, skrīningu tām piemēro pēc tam, un tā ilgumu samazina līdz divām dienām.

Grozījums Nr. 95

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.c *Krīzes situācijas laikā saskaņā ar Regulu (ES) XXX/XXXX [Krīzes situāciju regula] šā panta 6. punkta b) apakšpunktā noteikto piecu dienu periodu var pagarināt par ne vairāk kā piecām dienām.*

Grozījums Nr. 96

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.d *Dalībvalstis nodrošina, ka visām personām, kurām veic skrīningu, ir nodrošināts dzīves līmenis, kas garantē iztiku, aizsargā viņu fizisko un garīgo veselību un ievēro viņu tiesības saskaņā ar Pamattiesību hartu.*

Direktīva (ES) xxxx/xxxx [Uzņemšanas apstākļu direktīva] attiecas uz personām, kuras iesniegušas starptautiskās aizsardzības pieteikumu, saskaņā ar minētās direktīvas 16. pantu, sākot no starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniegšanas brīža.

Grozījums Nr. 97

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.e punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.e *Vajadzības gadījumā un pamatojoties uz katras lietas individuālu izvērtējumu, dalībvalstis var aizturēt personu, kurai veic skrīningu, ja citus, mazāk ierobežojošus alternatīvus līdzekļus nav iespējams efektīvi piemērot. Ja vajadzīgs, dalībvalstis var prasīt personām, kam veic skrīningu, ierasties kompetentajās iestādēs konkrētā laikā vai saprātīgos intervālos.*

Direktīvā (ES) xxxx/xxxx [Uzņemšanas nosacījumu direktīva] paredzētie nosacījumi par aizturēšanu un alternatīvu pasākumu piemērošanu, it īpaši minētās direktīvas 8.–12. pants un 16. panta 2. punkta otrā daļa, mutatis mutandis attiecas uz visām personām, kurām veic skrīningu.

Grozījums Nr. 98

Regulas priekšlikums

6. pants – 6.f punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.f *Trešo valstu valstspiederīgajiem nepiemēro nekādas intruzīvas biometrikas un novērošanas tehnoloģijas vai prognozējošo analīzi un biometrisku kategorizēšanu uzņemšanas vai skrīninga vietās, to apkārtnē vai skrīninga laikā. Ir aizliegts izmantot melu detektorus vai liela diapazona noklausīšanās ierīces.*

Grozījums Nr. 99

Regulas priekšlikums

6. pants – 7. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis izraugās kompetentās iestādes,

Dalībvalstis izraugās kompetentās iestādes,

kas veic skrīningu. *Tās* piešķir skrīninga efektīvai veikšanai atbilstošu personālu un pietiekamus resursus.

kas *ir atbildīgas par skrīningu, un nodrošina, lai šo kompetento iestāžu darbiniekiem, kuri veiks skrīningu, būtu atbilstīgas zināšanas un lai viņi būtu saņēmuši vajadzīgo apmācību saskaņā ar Regulas (ES) 2021/2303 [ES Patvēruma aģentūras regula] 8. pantu. Dalībvalstīs* piešķir skrīninga efektīvai veikšanai atbilstošu personālu un pietiekamus resursus.

Grozījums Nr. 100

Regulas priekšlikums

6. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis norīko *kvalificētu* medicīnas *personālu*, kas veic 9. pantā paredzēto veselības pārbaudi. Vajadzības gadījumā iesaista arī valstu bērnu aizsardzības iestādes un valstu referentus cilvēku tirdzniecības apkarošanas jautājumos.

Grozījums

Dalībvalstis norīko *kvalificētus* medicīnas *profesionāļus*, kas veic 9. pantā paredzēto veselības pārbaudi, *un kvalificētus profesionāļus, kuri veic 9. pantā paredzēto neaizsargātības pārbaudi*. Vajadzības gadījumā iesaista arī valstu bērnu aizsardzības iestādes un valstu referentus *vai amatpersonas* cilvēku tirdzniecības apkarošanas jautājumos.

Grozījums Nr. 101

Regulas priekšlikums

6. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Eksperti vai sadarbības koordinatori un vienības, ko izvietojusi Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra un [Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra] savu pilnvaru ietvaros var palīdzēt vai sniegt atbalstu kompetentajām iestādēm skrīninga veikšanā.

Grozījums

Eksperti vai sadarbības koordinatori un vienības, ko izvietojusi Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, *tostarp kā minēts Regulas (ES) 2019/1896 [Eiropas Robežu un krasta apsardzes regula] 40. panta 4. punktā*, un [Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra] savu pilnvaru ietvaros var palīdzēt vai sniegt atbalstu kompetentajām iestādēm skrīninga veikšanā *ar nosacījumu, ka šādi eksperti ir saņēmuši attiecīgu apmācību un*

kvalifikācijas, kā noteikts pirmajās divās daļās.

Grozījums Nr. 102

Regulas priekšlikums

7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieņem attiecīgus noteikumus, lai izmeklētu apgalvojumus par pamattiesību neievērošanu *saistībā ar skrīningu*.

Grozījums

1. Dalībvalstis pieņem attiecīgus noteikumus, lai izmeklētu *visus* apgalvojumus par pamattiesību neievērošanu *robežuzraudzības un skrīninga procedūras laikā*.

Tās pieņem noteikumus saskaņā ar valsts tiesību aktiem, lai sodītu par pamattiesību neievērošanu. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un atturošas.

Grozījums Nr. 103

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Katra dalībvalsts izveido neatkarīgu uzraudzības mehānismu,

— *lai skrīninga laikā nodrošinātu atbilstību ES un starptautiskajām tiesībām, tostarp Pamattiesību hartai;*

— *lai attiecīgos gadījumos nodrošinātu atbilstību valsts noteikumiem par attiecīgās personas aizturēšanu, jo īpaši attiecībā uz aizturēšanas iemesliem un ilgumu;*

— *lai nodrošinātu, ka apgalvojumi par pamattiesību neievērošanu saistībā ar skrīningu, t. sk. attiecībā uz piekļuvi patvēruma procedūrai un neizraidīšanas principa neievērošanu, tiek izskatīti*

Grozījums

2. Katra dalībvalsts izveido neatkarīgu uzraudzības mehānismu *vai izraugās esošu neatkarīgu mehānismu, ja tas atbilst šajā regulā noteiktajiem kritērijiem.*

efektīvi un bez liekas kavēšanās.

Grozījums Nr. 104

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Mehānisms uzrauga atbilstību Savienības un starptautiskajām tiesībām, tostarp Pamattiesību hartai, robežuzraudzības un skrīninga procedūras laikā, tostarp saistībā ar:

a) piekļuvi patvēruma procedūrai;

b) neizraidīšanas principu;

c) bērna interesēm;

d) tiesībām uz veselības aprūpi;

e) uzņemšanas nosacījumiem;

f) attiecīgajiem noteikumiem par konkrētās personas aizturēšanu;

g) procesuālajām garantijām, kas piemērojamas attiecīgajai personai.

Grozījums Nr. 105

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Mehānisms nodrošina, ka tiek pienācīgi izmeklēti un efektīvi un nekavējoties risināti apgalvojumi par pamattiesību neievērošanu visās attiecīgajās darbībās saistībā ar robežuzraudzību un skrīningu attiecībā uz visiem 3. panta 1. un 2. punktā minētajiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kā arī, ja vajadzīgs, uzsāk šādas izmeklēšanas. Mehānisms uzrauga progresu šādu izmeklēšanu ietvaros.

Grozījums Nr. 106

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***Neatkarīgais uzraudzības mehānisms
izdod dalībvalstīm adresētus ieteikumus.***

Grozījums Nr. 107

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis ievieš atbilstīgus aizsardzības pasākumus, lai garantētu mehānisma neatkarību.

Dalībvalstis ievieš atbilstīgus aizsardzības pasākumus, lai garantētu mehānisma neatkarību, ***saskaņā ar kritērijiem, kas atzīti attiecīgajās starptautiskajos cilvēktiesību aktos un standartos.***

Grozījums Nr. 108

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis iesaista valsts cilvēktiesību iestādes, valstu ombudus un starptautiskās organizācijas mehānisma pārvaldībā un darbībā. Tās var arī iesaistīt attiecīgas nevalstiskās organizācijas. Ciktāl viena vai vairākas no šīm iestādēm vai organizācijām nav tieši iesaistītas mehānismā, par mehānisma uzraudzību atbildīgās struktūras izveido un uztur ciešas saiknes ar šādām iestādēm vai organizācijām. Par mehānismu atbildīgās struktūras izveido un uztur ciešas saiknes ar valsts datu aizsardzības iestādēm un Eiropas Datu

aizsardzības uzraudzītāju.

Grozījums Nr. 109

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 2.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalsti par mehānismu atbildīgajām struktūrām nodrošina piekļuvi attiecīgajām vietām, tostarp uzņemšanas un aizturēšanas vietām, personām un dokumentiem, ciktāl šāda piekļuve ir vajadzīga, lai par mehānismu atbildīgās struktūras varētu pildīt šajā pantā noteiktos pienākumus. Ja par atsevišķu gadījumu apkopota informācija liecina, ka ir izdarīts noziedzīgs nodarījums, šo informāciju nodod valsts kriminālvajāšanas iestādēm vai valsts kriminālvajāšanas dienestiem.

Grozījums Nr. 110

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Pamattiesību aģentūra sniedz dalībvalstīm vispārīgas norādes par *šādu* mehānisma izveidi un tā neatkarīgu darbību. Turklāt dalībvalstis var lūgt *Pamattiesību aģentūras* atbalstu valsts uzraudzības mehānisma izstrādē, t. sk. attiecībā uz šādu mehānismu neatkarības garantijām, kā arī uzraudzības metodoloģiju un atbilstīgām apmācības shēmām.

FRA sniedz dalībvalstīm vispārīgas norādes par *uzraudzības* mehānisma izveidi un tā neatkarīgu darbību. Turklāt dalībvalstis var lūgt *FRA* atbalstu valsts uzraudzības mehānisma izstrādē, t. sk. attiecībā uz šādu mehānismu neatkarības garantijām, kā arī uzraudzības metodoloģiju un atbilstīgām apmācības shēmām.

Grozījums Nr. 111

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 3.a daļa (jauna)

Neatkarīgo uzraudzības mehānismu tīkls palīdz novērtēt Pamattiesību hartas efektīvu piemērošanu un īstenošanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1060^{1a} [Kopīgo noteikumu regula] 15. panta 1. punktu un III pielikumu.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1060 (2021. gada 24. jūnijs), ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu Plus, Kohēzijas fondu, Taisnīgas pārkārtošanās fondu un Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un finanšu noteikumus attiecībā uz tiem un uz Patvēruma, migrācijas un integrācijas fondu, Iekšējās drošības fondu un Finansiāla atbalsta instrumentu robežu pārvaldībai un vīzu politikai (OV L 231, 30.6.2021., 159. lpp.).

Grozījums Nr. 112

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts – 4. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis var uzaicināt atbilstošas valsts, starptautiskās un nevalstiskās organizācijas un struktūras iesaistīties šajā uzraudzībā.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 113

Regulas priekšlikums

7. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Iepriekš minētais mehānisms neskar uzraudzības mehānismu, kura

mērķis ir uzraudzīt KEPS praktisko un tehnisko piemērošanu, kā noteikts Regulas (ES) 2021/2303 [ES Patvēruma aģentūras regula] 14. pantā, un neskar pamattiesību uzraudzītāju funkciju pamattiesību ievēšanas uzraudzīšanā saistībā ar visām Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras darbībām, kā izklāstīts Regulas (ES) 2019/1896 [Eiropas Robežu un krasta apsardzes regula] 80. pantā.

Grozījums Nr. 114

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Trešo valstu valstspiederīgos, kam veic skrīningu, **īsi** informē par tā mērķi un kārtību:

Grozījums

1. Trešo valstu valstspiederīgos, kam veic skrīningu, informē par tā mērķi, **ilgumu** un kārtību, **tostarp**:

Grozījums Nr. 115

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) par skrīninga posmiem **un kārtību**, kā arī iespējamajiem tā rezultātiem;

Grozījums

a) par skrīninga posmiem, kā arī iespējamajiem tā rezultātiem;

Grozījums Nr. 116

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) par tiesībām pieteikties uz starptautisko aizsardzību, it sevišķi pie Regulas (ES) xxxx/202x [Patvēruma procedūras regula] 30. pantā izklāstītajiem nosacījumiem;

Grozījums Nr. 117

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) par trešo valstu valstspiederīgo tiesībām un pienākumiem skrīninga laikā, t. sk. par viņu pienākumu skrīninga laikā palikt ierādītajās telpās.

Grozījums

b) par trešo valstu valstspiederīgo tiesībām un pienākumiem skrīninga laikā, t. sk. par viņu pienākumu skrīninga laikā palikt ierādītajās telpās, **un par iespēju sazināties ar šīs regulas 6. panta 6.a punktā minētajām organizācijām un personām, kā arī saņemt ziņas no tām;**

Grozījums Nr. 118

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) par tiesībām, kas minētas Regulas (ES) 2016/679 [VDAR] 13. pantā, Direktīvas (ES) 2016/680 [Policijas direktīva] 13. pantā un Regulas (ES) 2018/1725 15. pantā.

Grozījums Nr. 119

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. **Skrīninga laikā viņi** pēc vajadzības **saņem** arī šādu informāciju:

Grozījums

2. **Dalībvalstis** pēc vajadzības **sniedz** arī šādu informāciju:

Grozījums Nr. 120

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) piemērojamie noteikumi par trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas nosacījumiem saskaņā ar Regulu (**EK**) Nr. 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss], kā arī citi attiecīgās dalībvalsts ieceļošanas, uzturēšanās un pastāvīgas uzturēšanās nosacījumi, **ja šī informācija vēl nav sniegta**;

Grozījums

a) **ja šī informācija vēl nav sniegta**, piemērojamie noteikumi par trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas nosacījumiem saskaņā ar Regulu (**ES**) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss], kā arī citi attiecīgās dalībvalsts ieceļošanas, uzturēšanās un pastāvīgas uzturēšanās nosacījumi

Grozījums Nr. 121

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) ja viņi ir pieteikušies starptautiskajai aizsardzībai vai kaut kas liecina, ka viņi vēlas pieteikties starptautiskajai aizsardzībai: informācija par **pienākumu** pieteikties starptautiskajai aizsardzībai **pirmās ieceļošanas vai likumīgas uzturēšanās dalībvalstī**, kā noteikts **Regulas** (ES) Nr. XXX/XXX [bijusī Dublīnas regula] **[9. panta 1. un 2. punktā]**, par sekām pienākuma neizpildes gadījumā, **kas izklāstītas minētās regulas [10. panta 1. punktā], un par informāciju, kas izklāstīta minētās regulas 11. pantā**, kā arī par procedūrām, kas seko starptautiskās aizsardzības pieteikuma paušanai;

Grozījums

b) ja viņi ir pieteikušies starptautiskajai aizsardzībai vai kaut kas liecina, ka viņi vēlas pieteikties starptautiskajai aizsardzībai: informācija par **pienākumiem, kas personām, kuras vēlas** pieteikties starptautiskajai aizsardzībai, kā noteikts **Regulā** (ES) Nr. XXX/XXX [bijusī Dublīnas regula], par sekām pienākuma neizpildes gadījumā, kā arī par procedūrām, kas seko starptautiskās aizsardzības pieteikuma paušanai;

Grozījums Nr. 122

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) **trešo valstu valstspiederīgo, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi**, pienākums atgriezties saskaņā ar Direktīvu XXXXX

Grozījums

c) **ja skrīninga laikā atklājas, ka attiecīgais trešais valsts valstspiederīgais neatbilst Regulas (ES) 2016/399**

[Atgriešanas direktīva];

[Šengenas Robežu kodekss] 6. pantā paredzētajiem ieceļošanas nosacījumiem, pienākums atgriezties saskaņā ar Direktīvu XXXXX [Atgriešanas direktīva], un iespējas pieteikties programmai, kas sniedz loģistisku, finansiālu un citu materiālu palīdzību vai palīdzību natūrā, lai atbalsētu labprātīgu izbraukšanu;

Grozījums Nr. 123

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

d) iespējas pieteikties programmai, kas sniedz loģistisku, finansiālu un citu materiālu palīdzību vai palīdzību natūrā, lai atbalsētu labprātīgu izbraukšanu;

svītrots

Grozījums Nr. 124

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

f) informācija, kas minēta Regulas (ES) 2016/679³⁵ [VDAR] 13. pantā.

svītrots

³⁵ *Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula), OV L 119, 4.5.2016.*

Grozījums Nr. 125

Regulas priekšlikums

8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Skrīninga laikā informāciju sniedz valodā, kuru trešās valsts valstspiederīgais saprot **vai kuru ir pamats uzskatīt par viņam saprotamu**. Informāciju sniedz rakstiski un **izņēmuma gadījumos**, ja nepieciešams, mutiski, izmantojot mutiskās tulkošanas pakalpojumus. To sniedz atbilstīgā veidā, ņemot vērā personas vecumu un dzimumu.

Grozījums

3. Skrīninga laikā informāciju sniedz valodā, kuru trešās valsts valstspiederīgais saprot. Informāciju sniedz rakstiski **īsā un viegli pieejamā formātā, izmantojot skaidru un vienkāršu valodu**, un, ja nepieciešams, mutiski, izmantojot mutiskās tulkošanas pakalpojumus. To sniedz atbilstīgā veidā, ņemot vērā personas vecumu un dzimumu, **un nepavadītu nepilngadīgo gadījumā — pārstāvja klātbūtnē, kā minēts 9.a pantā**.

Trešo valstu valstspiederīgajiem, kas vēlas saņemt starptautisko aizsardzību, šo informāciju var sniegt kopā ar informāciju, kas noteikta Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] 8. panta 2. punktā.

Atbildīgās iestādes īsteno vajadzīgos pasākumus mutiskās tulkošanas un — nepieciešamības un atbilstīgā gadījumā — kultūras starpniecības pakalpojumu saņemšanai, lai tie būtu pieejami nolūkā atvieglot piekļuvi starptautiskās aizsardzības procedūrai.

Grozījums Nr. 126

Regulas priekšlikums
9. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Veselības pārbaudes **un neaizsargātība**

Grozījums

Veselības **un neaizsargātības** pārbaudes

Grozījums Nr. 127

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem veic 3. pantā minēto skrīningu, veic

Grozījums

1. **Visi** trešo valstu valstspiederīgajiem, kuriem veic 3. pantā

sākotnēju medicīnisko izmeklēšanu, lai noteiktu, vai ir vajadzīga tūlītēja aprūpe vai izolācija sabiedrības veselības apsvērumu dēļ, **ja vien, pamatojoties uz apstākļiem, kas saistīti ar attiecīgo atsevišķo trešo valstu valstspiederīgo vispārējo stāvokli un pamatojumu viņu norīkošanai uz skrīningu, attiecīgās kompetentās iestādes nav pārliecinājušās, ka sākotnējā medicīniskā pārbaude nav nepieciešama. Tādā gadījumā attiecīgās personas par to tiek informētas.**

Grozījums Nr. 128

Regulas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

minēto skrīningu, veic sākotnēju medicīnisko izmeklēšanu, **ko īsteno kvalificēti medicīnas profesionāļi**, lai noteiktu, vai ir vajadzīga tūlītēja **vai ilgtermiņa** aprūpe vai izolācija sabiedrības veselības apsvērumu dēļ.

Grozījums

Neskarot pienākumus, kas dalībvalstīm noteikti Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] 23. pantā, trešo valstu valstspiederīgajiem, kas vēlas saņemt starptautisko aizsardzību, šā panta pirmajā daļā minētā veselības pārbaude var būt daļa no pārbaudes, kura noteikta Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] 23. pantā.

Grozījums Nr. 129

Regulas priekšlikums

9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. **Nepieciešamības gadījumā pārbauda**, vai **1. punktā** minētās personas ir neaizsargātā situācijā, spīdzināšanas upuri un vai tām ir īpašas uzņemšanas vai procesuālās vajadzības **[pārstrādātās]** Uzņemšanas nosacījumu **direktīvas** 20. panta nozīmē.

Grozījums

2. **Turklāt dalībvalstis nodrošina, ka kvalificēti profesionāļi novērtē**, vai **3. pantā** minētās personas, **kam veic skrīningu**, ir neaizsargātā situācijā, spīdzināšanas **vai citas necilvēcīgas vai pazemojošas attieksmes upuri, bezvalstnieki vai kam draud bezvalstnieka statuss**, vai tām ir īpašas uzņemšanas vai procesuālās vajadzības **Direktīvas (ES)**

xxxx/xxxx [Uzņemšanas nosacījumu direktīva] 21. panta nozīmē un Regulas (ES) xxxx/xxxx [Patvēruma procedūras regula] 20. panta nozīmē.

Grozījums Nr. 130

Regulas priekšlikums

9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja ir pazīmes, kas liecina par neaizsargātību vai īpašām uzņemšanas vai procesuālām vajadzībām, attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais saņem savlaicīgu un atbilstīgu atbalstu, ņemot vērā viņa fizisko un garīgo veselību. Nepilngadīgajiem atbalstu sniedz personāls, kas ir apmācīts un kvalificēts darbam ar nepilngadīgajiem, un sadarbībā ar bērnu aizsardzības iestādēm.

Grozījums

3. Ja ir pazīmes, kas liecina par neaizsargātību vai īpašām uzņemšanas vai procesuālām vajadzībām, attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais saņem savlaicīgu un atbilstīgu atbalstu, ņemot vērā viņa fizisko un garīgo veselību, **piemērotās telpās, kas atrodas dalībvalstī. Ja persona apgalvo, ka tai nav nekādas valstspiederības, vai ja ir pamats uzskatīt, ka šī persona ir bezvalstnieks, šo informāciju reģistrē.** Nepilngadīgajiem bērniem **saprotamā veidā** atbalstu sniedz personāls, kas ir **pienācīgi** apmācīts un kvalificēts darbam ar nepilngadīgajiem, un sadarbībā ar bērnu aizsardzības iestādēm.

Grozījums Nr. 131

Regulas priekšlikums

9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. **Ja konkrētajos apstākļos tas šķiet nepieciešams, trešo valstu valstspiederīgajiem, kas pakļauti 5. pantā minētajam skrīningam, veic sākotnēju medicīnisku izmeklēšanu, jo īpaši, lai noteiktu medicīnisku stāvokli, kam nepieciešama tūlītēja aprūpe, īpaša palīdzība vai izolācija.**

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 132

Regulas priekšlikums
9. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a Neskarot novērtējumu par īpašām uzņemšanas vajadzībām, kā noteikts Direktīvā XXXX/XXX [Uzņemšanas nosacījumu direktīva], novērtējumu par īpašām procesuālām vajadzībām, kā noteikts Regulā XXXX/XXX [Patvēruma procedūras regula], un neaizsargātības pārbaudi, kā noteikts Direktīvā XXX/XXX [Atgriešanas direktīva], šā panta otrajā un trešajā daļā minētais neaizsargātības novērtējums var būt daļa no minētajos tiesību aktos noteiktajiem neaizsargātības un īpašajiem procesuālajiem novērtējumiem.

Grozījums Nr. 133

Regulas priekšlikums
9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9.a pants

Garantijas nepilngadīgajiem

- 1.** *Skrīninga procedūras laikā bērna interesēm vienmēr vajadzētu būt galvenajam apsvērumam saskaņā ar Pamattiesību hartas 24. panta 2. punktu.*
- 2.** *Dalībvalstis pēc iespējas ātrāk īsteno pasākumus, lai nodrošinātu, ka nepavadītu nepilngadīgo skrīninga laikā pārstāv un atbalsta pārstāvis. Attiecīgā gadījumā šis pārstāvis ir tas pats, kurš iecelts saskaņā ar Direktīvas (ES) XXX/XXX [Uzņemšanas apstākļu direktīva] 23. pantu. Nepilngadīgo bez pavadības nekavējoties informē par attiecīgā pārstāvja iecelšanu. Šāds pārstāvis savus pienākumus veic saskaņā ar bērna interesēm, un šajā nolūkā tam ir*

vajadzīgās zināšanas. Lai nodrošinātu nepilngadīgā labklājību un sociālo attīstību, personu, kura veic aizbildņa pienākumus, nomaina tikai vajadzības gadījumā. Organizācijas vai indivīdi, kuru intereses ir vai varētu būt pretrunā nepilngadīgā bez pavadības interesēm, nav tiesīgi kļūt par pārstāvjiem.

3. Dalībvalstis pārstāvi ieceļ kā atbildīgo personu par samērīgu un ierobežotu skaitu nepavadītu nepilngadīgo un — normālā situācijā — par ne vairāk kā trīsdesmit nepilngadīgajiem vienlaikus, lai nodrošinātu, ka pārstāvji spēj efektīvi pildīt savus uzdevumus.

Grozījums Nr. 134

Regulas priekšlikums 10. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Identifikācija

Grozījums

Identitātes pārbaude vai identifikācija

Grozījums Nr. 135

Regulas priekšlikums 10. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ciktāl tas vēl nav noticis Regulas (ES) 2016/399 8. panta piemērošanas laikā, to trešo valstu valstspiederīgo identitāti, kuriem tiek veikts skrīnings saskaņā ar 3. vai 5. pantu, pārbauda vai nosaka, ***kopā ar valstu un Eiropas datubāzēm*** izmantojot:

Grozījums

1. Ciktāl tas vēl nav noticis Regulas (ES) 2016/399 ***[Šengenas Robežu kodekss]*** 8. panta piemērošanas laikā, to trešo valstu valstspiederīgo identitāti, kuriem tiek veikts skrīnings saskaņā ar 3. pantu, pārbauda vai nosaka, ***attiecīgā gadījumā*** izmantojot:

Grozījums Nr. 136

Regulas priekšlikums 10. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) datus vai informāciju, ko sniedzis attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais **vai kas iegūta no viņa**; kā arī

Grozījums

b) datus vai informāciju, ko sniedzis attiecīgais trešās valsts valstspiederīgais; kā arī

Grozījums Nr. 137

**Regulas priekšlikums
10. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šā panta 1. punktā minētās identifikācijas nolūkā kompetentās iestādes **veic vaicājumu attiecīgajās valstu datubāzēs, kā arī kopējā identitātes repozitorijā** (CIR), kas minēts Regulas (ES) 2019/817 17. pantā. **Šim nolūkam izmanto skrīninga laikā iegūtos** trešās valsts **valstspiederīgā** biometriskos datus, **kā arī identitātes datus un, ja tādi ir pieejami, ceļošanas dokumenta datus.**

Grozījums

2. Šā panta 1. punktā minētās **pārbaudes vai** identifikācijas nolūkā **izraudzītās** kompetentās iestādes **aplūko kopējo** identitātes **repozitoriju** (CIR), kas minēts Regulas (ES) 2019/817 17. pantā, **un Šengenas Informācijas sistēmu (SIS)**. Trešās valsts **valstspiederīgo, kam veic skrīningu,** biometriskos datus **apkopo vienu reizi gan verifikācijas vai identifikācijas nolūkā, gan šīs personas reģistrēšanai Eurodac.**

Grozījums Nr. 138

**Regulas priekšlikums
10. pants – 2.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Panta 2. punktā paredzēto aplūkošanu veic, izmantojot Eiropas meklēšanas portālu saskaņā ar Regulas (ES) 2019/817 II nodaļu un Regulas (ES) 2019/818 II nodaļu.

Grozījums Nr. 139

**Regulas priekšlikums
10. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja trešās valsts valstspiederīgā biometriskos datus nevar izmantot vai ja **2. punktā minētais vaicājums** ar šiem datiem neizdodas, 2. punktā minēto **vaicājumu** veic, izmantojot trešās valsts valstspiederīgā identitātes datus, kā arī identitātes, ceļošanas vai cita dokumenta datus vai minētā trešās valsts valstspiederīgā sniegtos identitātes datus.

Grozījums Nr. 140

Regulas priekšlikums

10. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums Nr. 141

Regulas priekšlikums

11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Trešo valstu valstspiederīgajiem, kam veic skrīningu saskaņā ar 3. **vai 5.** pantu, veic drošības pārbaudi, lai **pārliecinātos, ka** viņi **nerada** draudus iekšējai drošībai. Drošības pārbaude var attiekties gan uz trešo valstu valstspiederīgajiem, gan uz viņu īpašumā esošajiem priekšmetiem. Veicot pārmeklēšanu, piemēro attiecīgās dalībvalsts tiesību aktus.

Grozījums

3. Ja trešās valsts valstspiederīgā biometriskos datus nevar izmantot vai ja **aplūkošana** ar šiem datiem neizdodas, 2. punktā minēto **aplūkošanu** veic, izmantojot trešās valsts valstspiederīgā identitātes datus, kā arī identitātes, ceļošanas vai cita dokumenta datus vai minētā trešās valsts valstspiederīgā sniegtos identitātes datus.

Grozījums

4.a Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra var sniegt atbalstu kompetentajām iestādēm to trešo valstu valstspiederīgo identificēšanā, kuriem veic skrīningu saskaņā ar Regulu (ES) 2019/1896.

Grozījums

1. Trešo valstu valstspiederīgajiem, kam veic skrīningu saskaņā ar 3. pantu, veic drošības pārbaudi, lai **pārbaudītu, vai** viņi **varētu radīt** draudus iekšējai drošībai. Drošības pārbaude var attiekties gan uz trešo valstu valstspiederīgajiem, gan uz viņu īpašumā esošajiem priekšmetiem. Veicot pārmeklēšanu, piemēro attiecīgās dalībvalsts tiesību aktus.

Grozījums Nr. 142

Regulas priekšlikums

11. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Lai veiktu 1. punktā minēto drošības pārbaudi, un ciktāl tas vēl nav izdarīts saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 8. panta 3. **punkta a) apakšpunkta vi)** punktu, **kompetentās iestādes veic vaicājumu attiecīgajās valstu un Savienības datubāzēs**, jo īpaši Šengenas Informācijas **sistēmā** (SIS).

Grozījums

2. Lai veiktu 1. punktā minēto drošības pārbaudi, un ciktāl tas vēl nav izdarīts **saistībā ar pārbaudēm, kas īstēnotas** saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 **[Šengenas Robežu kodekss]** 8. panta 3. punktu, **aplūko attiecīgās Savienības datubāzes**, jo īpaši Šengenas Informācijas **sistēmu** (SIS), **kā noteikts 12. pantā. Šajā nolūkā var aplūkot arī attiecīgās valsts datubāzes saskaņā ar Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 8. panta 3. punktu.**

Grozījums Nr. 143

Regulas priekšlikums

11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. **Ciktāl tas vēl nav izdarīts Regulas (ES) 2016/399 8. pantā minēto pārbaudžu laikā, kompetentā iestāde ar datiem, kas minēti 10. panta 1. punktā un izmantojot vismaz datus, kas minēti tā c) apakšpunktā, veic vaicājumu ieceļošanas/izceļošanas sistēmā (IIS), Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmā (ETIAS), t. sk. ETIAS kontrolosarakstā, kas minēts Regulas (ES) 2018/1240 29. pantā, Vīzu informācijas sistēmā (VIS), ECRIS-TCN sistēmā attiecībā uz notiesājošiem spriedumiem, kas saistīti ar teroristu nodarījumiem un citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem, Eiropola datos, kas apstrādāti mērķim, kurš minēts Regulas (ES) 2016/794 18. panta 2. punktā un Interpola datubāzē ar ceļošanas dokumentiem, par kuriem izdoti**

Grozījums

svītrots

paziņojumi (TDAWN).

Grozījums Nr. 144

Regulas priekšlikums 11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Attiecībā uz meklēšanu IIS, ETIAS un VIS saskaņā ar 3. punktu izgūtajos datos tiek norādīti tikai ceļošanas atļaujas atteikumi, ieceļošanas atteikumi vai lēmumi atteikt, anulēt vai atsaukt vīzu vai uzturēšanās atļauju, balstoties uz drošības apsvērumiem.

Grozījums

4. Attiecībā uz meklēšanu IIS, ETIAS un VIS saskaņā ar 2. punktu izgūtajos datos tiek norādīti tikai ceļošanas atļaujas atteikumi, ieceļošanas atteikumi vai lēmumi atteikt, anulēt vai atsaukt vīzu vai uzturēšanās atļauju, balstoties uz drošības apsvērumiem.

Grozījums Nr. 145

Regulas priekšlikums 11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a *Runājot par ECRIS-TCN sistēmas aplūkošanu, iegūtie dati attiecas tikai uz notiesājošiem spriedumiem, kas saistīti ar teroristu nodarījumiem un citiem smagiem noziedzīgiem nodarījumiem, kā minēts Regulas (ES) 2019/816 5. panta 1. punkta c) apakšpunktā.*

Grozījums Nr. 146

Regulas priekšlikums 11. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.b *Interpola datubāzes 1. punkta nolūkā aplūko tikai tādā gadījumā, ja ir nodrošināts, ka nekāda informācija netiek atklāta Interpola brīdinājuma īpašniekam. Ja šādu aplūkošanu nav iespējams īstenot tā, lai Interpola*

brīdinājuma īpašniekam netiktu atklāta informācija, skrīnings neietver Interpola datubāzu aplūkošanu.

Grozījums Nr. 147

Regulas priekšlikums 12. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Drošības pārbaužu kārtība

Grozījums

Datubāzu aplūkošanas kārtība drošības nolūkos

Grozījums Nr. 148

Regulas priekšlikums 12. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šīs regulas **10. panta 2. punktā un** 11. panta 2. punktā **paredzētos vaicājumus var veikt**, vaicājumiem saistībā ar ES informācijas sistēmām un CIR izmantojot Eiropas meklēšanas portālu saskaņā ar Regulas (ES) 2019/817 II nodaļu un Regulas (ES) 2019/818³⁶ II nodaļu.

³⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā, OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.

Grozījums

1. Šīs regulas 11. panta 2. punktā **paredzēto aplūkošanu veic**, vaicājumiem saistībā ar ES informācijas sistēmām un CIR izmantojot Eiropas meklēšanas portālu saskaņā ar Regulas (ES) 2019/817 II nodaļu un Regulas (ES) 2019/818³⁶ II nodaļu.

³⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbībai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā, OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.

Grozījums Nr. 149

Regulas priekšlikums 12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja pēc 11. panta 3. punktā

Grozījums

2. Ja pēc 11. panta 2. punktā

paredzētā vaicājuma kādā no informācijas sistēmām tiek iegūta datu atbilde, kompetentajai iestādei **ir piekļuve, lai aplūkotu datni, kas atbilst minētajai atbildei attiecīgajā informācijas sistēmā ar mērķi noteikt iekšējās drošības apdraudējumu**, kā minēts 11. panta 1. punktā.

paredzētā vaicājuma kādā no informācijas sistēmām tiek iegūta datu atbilde (**trāpījums**), **saskaņā ar attiecīgo Savienības tiesību aktu noteikumiem atbildīgās iestādes sniedz kompetentajai iestādei detalizētu informāciju par sistēmās reģistrēto lēmumu pamatojumiem, kuru rezultātā iegūta atbilde (trāpījums), vai — atbilstīgi 2.b vai 2.c punktam — atzinums par draudiem iekšējai drošībai**, kā minēts 11. panta 1. punktā.

Grozījums Nr. 150

Regulas priekšlikums 12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Ja pēc SIS aplūkošanas ir iegūta atbilde (trāpījums), kompetentās iestādes īsteno procedūras, kas noteiktas Regulā (ES) 2018/1860, Regulā (ES) 2018/1861 vai Regulā (ES) 2018/1862, tostarp apspriežoties ar brīdinājuma izdevēju dalībvalsti, izmantojot SIRENE biroju.

Grozījums Nr. 151

Regulas priekšlikums 12. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.b Ja šīs regulas 11. panta 2. punktā paredzētās aplūkošanas rezultātā tiek iegūta atbilde (trāpījums) ECRIS-TCN sistēmā, tās dalībvalsts centrālā iestāde, kuras rīcībā ir sodāmības reģistru informācija par attiecīgo trešās valsts valstspiederīgo, tiek informēta par pieprasījumu sniegt atzinumu saskaņā ar Regulas (ES) 2019/816 7.a pantu. Pirms šāda atzinuma izdošanas aplūko valsts sodāmības reģistru.

Grozījums Nr. 152

Regulas priekšlikums 12. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.c *Ja tiek iegūta atbilde (trāpījums) ETIAS kontrolsarakstā, piemēro Regulas (ES) 2018/1240 35.a pantu.*

Grozījums Nr. 153

Regulas priekšlikums 12. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Ja 11. panta 3. punktā **paredzētajā vaicājumā** tiek konstatēta atbilstība Eiropola datiem, **dalībvalsts kompetentā iestāde informē Eiropolu, lai vajadzības gadījumā veiktu atbilstīgus turpmākus pasākumus saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem.**

3. Ja **pēc** 11. panta 2. punktā **paredzētās aplūkošanas** tiek konstatēta atbilstība (**trāpījums**) Eiropola datiem, **Eiropolam nosūta automatizētu paziņojumu, kurā ir iekļauti aplūkošanai izmantotie dati.**

Grozījums Nr. 154

Regulas priekšlikums 12. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. **Ja 11. panta 3. punktā paredzētajā vaicājumā tiek konstatēta atbilstība datiem Interpola datubāzē ar ceļošanas dokumentiem, par kuriem izdoti paziņojumi (TDAWN), dalībvalsts kompetentā iestāde informē tās dalībvalsts Interpola nacionālo centrālo biroju, kas uzsākusi vaicājumu, lai vajadzības gadījumā veiktu atbilstīgus turpmākus pasākumus saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem.**

svītrots

Grozījums Nr. 155

Regulas priekšlikums 12. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Komisija pieņem **īstenošanas** aktus, lai precizētu procedūru sadarbībai starp iestādēm, kas ir atbildīgas par skrīninga veikšanu, **Interpola valstu centrālajiem birojiem, Eiropola valsts vienību un ECRIS-TCN centrālajām iestādēm nolūkā noteikt iekšējās drošības apdraudējumu. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 15. panta 2. punktā.**

Grozījums

5. Komisija pieņem **deleģētos** aktus **saskaņā ar 14.a pantu**, lai precizētu procedūru sadarbībai starp iestādēm, kas ir atbildīgas par skrīninga veikšanu, **un citām kompetentajām iestādēm nolūkā pārbaudīt, vai persona varētu radīt draudus iekšējai drošībai.**

Grozījums Nr. 156

Regulas priekšlikums 13. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Iztaujāšanas veidlapa

Grozījums

Skrīninga veidlapa

Grozījums Nr. 157

Regulas priekšlikums 13. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Pēc skrīninga pabeigšanas kompetentās iestādes attiecībā uz 3. pantā **un 5. pantā** minētajām personām aizpilda I pielikumā iekļauto veidlapu, kurā ietverta šāda informācija:

Grozījums

Lai pabeigtu skrīningu, kompetentās iestādes attiecībā uz 3. pantā minētajām personām aizpilda I pielikumā iekļauto veidlapu, kurā ietverta šāda informācija:

Grozījums Nr. 158

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vārds, uzvārds, dzimšanas datums un vieta un dzimums;

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 159

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) sākotnējā norāde par valstspiederību, dzīvesvietas valstīm pirms ierašanās un valodām, kurās persona runā;

Grozījums

b) **to** sākotnējā norāde par valstspiederību **vai bezvalstnieka statusu**, dzīvesvietas valstīm pirms ierašanās un valodām, kurās persona runā;

Grozījums Nr. 160

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) **neatļautas ierašanās, ieceļošanas un attiecīgā gadījumā – nelikumīgas uzturēšanās vai ilglaicīgas uzturēšanās** iemesls, **t. sk. informācija par to, vai persona ir iesniegusi starptautiskās aizsardzības pieteikumu;**

Grozījums

c) **skrīninga veikšanas** iemesls, **kā minēts 3. panta 1. un 2. punktā;**

Grozījums Nr. 161

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) **attiecīgā informācija par sākotnējo medicīnisko pārbaudi, kas veikta saskaņā ar 9. panta 1. punktu;**

Grozījums Nr. 162

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – cb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cb) attiecīgā informācija par sākotnējo neaizsargātības pārbaudi, kas veikta saskaņā ar 9. panta 2. punktu, it sevišķi par jebkādu identificēto neaizsargātību vai īpašām uzņemšanas vai procesuālajām vajadzībām;

Grozījums Nr. 163

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – cc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cc) informācija par to, vai trešās valsts valstspiederīgais ir pieteicies uz starptautisko aizsardzību;

Grozījums Nr. 164

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – cd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cd) informācija par to, vai trešās valsts valstspiederīgajam ir ģimenes locekļi vai tuvi pieaugušie radnieki, kas atrodas dalībvalstu teritorijā;

Grozījums Nr. 165

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – ce apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ce) par to, vai attiecīgo datubāzu

*aplūkošana drošības nolūkā saskaņā ar
11. pantu nodrošināja atbildmi
(trāpījumu) vai ne.*

Grozījums Nr. 166

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*d) iegūtā informācija par
maršrutiem, t. sk. izbraukšanas vietu,
iepriekšējām dzīvesvietām, tranzīta trešām
valstīm un valstīm, kurās varētu būt
pieprasīta vai piešķirta aizsardzība, kā arī
par paredzēto galamērķi Savienībā;*

svītrots

Grozījums Nr. 167

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*e) informācija par palīdzību, ko
sniegusi kāda persona vai noziedzīga
organizācija saistībā ar neatļautu robežas
šķērsošanu, un visa saistītā informācija
gadījumos, kad ir aizdomas par
kontrabandu.*

svītrots

Grozījums Nr. 168

Regulas priekšlikums

13. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*Ja šāda informācija ir pieejama, veidlapā
norāda:*

*a) neatbilstīgas ierašanās vai
ieceļošanas iemeslu;*

b) iegūto informāciju par

maršrutiem, t. sk. izbraukšanas vietu, iepriekšējām dzīvesvietām, tranzīta trešām valstīm un valstīm, kurās varētu būt pieprasīta vai piešķirta starptautiskā aizsardzība, kā arī par paredzēto galamērķi Savienībā.

Grozījums Nr. 169

Regulas priekšlikums 13. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Informāciju skrīninga veidlapā reģistrētā, lai tai varētu veikt administratīvu un tiesisku pārskatīšanu jebkurā turpmākā patvēruma vai atgriešanas procedūrā.

Grozījums Nr. 170

Regulas priekšlikums 13. pants – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Attiecīgajai personai izsniedz veidlapas kopiju pirms to nosūta attiecīgajām iestādēm, kā minēts 14. panta 1/, 2. un 3. punktā. Personai, kam veic skrīningu, ir iespēja norādīt, ka veidlapā ietvertā informācija nav pareiza. Jebkuru šādu norādi iekļauj attiecīgajā informācijā, kā minēts šajā pantā.

Grozījums Nr. 171

Regulas priekšlikums 14. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Skrīninga *rezultāti*

Skrīninga *pabeigšana*

Grozījums Nr. 172

Regulas priekšlikums

14. pants – 1. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šīs regulas 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētie trešo valstu valstspiederīgie, kuri

Grozījums

Pēc skrīninga pabeigšanas vai tad, kad ir beidzies skrīninga pabeigšanas termiņš, kā minēts 6. panta 6.b vai 6.c punktā, šīs regulas 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētie trešo valstu valstspiederīgie, kuri

Grozījums Nr. 173

Regulas priekšlikums

14. pants – 1. punkts – 1. daļa – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– nav ***pieteikušies*** starptautiskajai aizsardzībai un

Grozījums

– nav ***izrādījuši vēlmi pieteikties*** starptautiskajai aizsardzībai un

Grozījums Nr. 174

Regulas priekšlikums

14. pants – 1. punkts – 1. daļa – 1. apakšdaļa

Komisijas ierosinātais teksts

tiek nosūtīti uz kompetentajām iestādēm procedūru piemērošanai, ***ievērojot*** Direktīvu (ES) 2008/115/EK (Atgriešanas direktīva).

Grozījums

tiek nosūtīti uz kompetentajām iestādēm procedūru piemērošanai ***saskaņā ar*** Direktīvu (ES) 2008/115/EK [Atgriešanas direktīva], ***neskarot Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. panta 5. punkta piemērošanu.***

Grozījums Nr. 175

Regulas priekšlikums

14. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Gadījumos, kas nav saistīti ar meklēšanas un glābšanas operācijām, iecelšanu var atteikt saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2016/399 14. pantu.

svītrots

Grozījums Nr. 176

Regulas priekšlikums

14. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Trešo valstu valstspiederīgie, kuri ir iesnieguši starptautiskās aizsardzības pieteikumu, kopā ar šīs regulas 13. pantā minēto veidlapu tiek nosūtīti uz iestādēm, kas minētas Regulas (ES) Nr. XXX/XXX [Patvēruma procedūras regula] XY. pantā. **Šajā gadījumā iestādes, kas veic skrīningu, iztaujāšanas veidlapā norāda visus elementus, kas sākotnēji šķiet būtiski, lai attiecīgos trešo valstu valstspiederīgos novirzītu uz paātrināto pieteikumu izskatīšanas procedūru vai robežprocedūru.**

2. Trešo valstu valstspiederīgie, kuri **iesniedz**, ir iesnieguši **vai paiduši vēlmi iesniegt** starptautiskās aizsardzības pieteikumu, kopā ar šīs regulas 13. pantā minēto veidlapu tiek nosūtīti uz **lēmumu pieņemējām** iestādēm, kas minētas Regulas (ES) Nr. XXX/XXX [Patvēruma procedūras regula] [5]. pantā.

Grozījums Nr. 177

Regulas priekšlikums

14. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. **Šīs regulas 5. pantā minētajiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri**
– **nav pieteikušies starptautiskajai aizsardzībai un**
– **kuriem skrīninga rezultātā nav noskaidrojies, ka viņi izpilda iecelšanas un uzturēšanās nosacījumus,**
piemēro atgriešanas procedūras saskaņā ar Direktīvu 2008/115/EK.

svītrots

Grozījums Nr. 178

Regulas priekšlikums

14. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Ja trešo valstu valstspiederīgie, kuriem tiek veikts skrīnings saskaņā ar 5. pantu, iesniedz starptautiskās aizsardzības pieteikumu, kā minēts Regulas (ES) Nr. XXX/XXX (Patvēruma procedūras regula) 25. pantā, attiecīgi piemēro šā panta 2. punktu.

svītrots

Grozījums Nr. 179

Regulas priekšlikums

14. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6. Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas Regula (ES) Nr. XXX/XXX [Eurodac regula], kompetentās iestādes iegūst biometriskos datus, kas uzskaitīti minētās regulas (ES) [10., 13., 14. un 14.a] pantā, un nosūta tos saskaņā ar minēto regulu.

svītrots

Grozījums Nr. 180

Regulas priekšlikums

14. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.a Lai spētu efektīvi izmantot tiesības, kas minētas Regulas (ES) 2016/679 [VDAR] 13. pantā, Direktīvas (ES) 2016/680 [Policijas direktīva] 13. pantā un Regulas (ES) 2018/1725 15. pantā, it īpaši tiesības pieprasīt datu kontrolierim piekļuvi persondatiem un to labošanu vai dzēšanu un tiesības iesniegt sūdzību

uzraudzības iestādei, attiecīgajai personai nodod veidlapas kopiju, pirms to nosūta attiecīgajām iestādēm, kā minēts šā panta 1., 2. un 3. punktā. Nepilngadīgu personu gadījumā veidlapas kopiju izsniedz pieaugušajam vai pieaugušajiem, kas atbild par bērnu. Nepavadītu nepilngadīgu personu gadījumā veidlapas kopiju izsniedz bērna pārstāvim saskaņā ar 9.a pantu.

Grozījums Nr. 181

Regulas priekšlikums 14. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja 3. panta 1. punktā **un 5. pantā** minētos trešo valstu valstspiederīgos novirza uz atbilstīgu patvēruma vai atgriešanas procedūru, skrīnings beidzas. Ja visas pārbaudes nav pabeigtas 6. panta **3. un 5.** punktā minētajos termiņos, skrīningu attiecībā uz šo personu tomēr beidz un novirza viņu uz attiecīgo procedūru.

Grozījums

7. Ja 3. panta 1. **un 2.** punktā minētos trešo valstu valstspiederīgos novirza uz atbilstīgu patvēruma **procedūru, pārvietošanu** vai atgriešanas procedūru, skrīnings beidzas. Ja visas pārbaudes nav pabeigtas 6. panta **6.b un 6.c** punktā minētajos termiņos, skrīningu attiecībā uz šo personu tomēr beidz un novirza viņu uz attiecīgo procedūru. **Ja skrīninga laikā atklājas, ka attiecīgais trešo valstu valstspiederīgais atbilst Regulas (ES) 2016/399 [Šengenas Robežu kodekss] 6. panta ieceļošanas nosacījumiem, skrīnings beidzas.**

Grozījums Nr. 182

Regulas priekšlikums 14. pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.a Personas, attiecībā uz kurām skrīninga laikā atklājas, ka tās ir bezvalstnieki vai ka tām draud bezvalstniecības risks, novirza uz kompetentajām iestādēm, kas nosaka, vai persona ir bezvalstnieks, un piedāvā

atbilstīgu aizsardzību saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Grozījums Nr. 183

Regulas priekšlikums 14. pants – 7.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.b Dalībvalsts, kura veic skrīninga procedūru, nodrošina, ka visi šīs procedūras ietvaros apkopotie personāli, it īpaši skrīninga veidlapā iekļautie personāli, tiek izdzēsti ne vēlāk kā tad, kad:

- i) ir pieņemts galīgs lēmums par starptautiskās aizsardzības pieteikumu, ietverot jebkādas un visus pārsūdzības līmeņus;**
- ii) ir pieņemts galīgs lēmums par atgriešanas procedūru, ietverot jebkādas un visus pārsūdzības līmeņus; vai**
- iii) personai ir piešķirta atļauja ieceļot attiecīgajā dalībvalstī saskaņā ar Regulas (ES) 2016/299 [Šengenas Robežu kodekss] 6. pantu.**

Grozījums Nr. 184

Regulas priekšlikums 14.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

14.a pants

Deleģēšanas īstenošana

- 1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.**
- 2. Pilnvaras pieņemt 12. panta 5. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz 3 gadu laikposmu no ... [šīs regulas spēkā stāšanās diena].**

Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms triju gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 12. panta 5. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Atsaukums stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas norādīta lēmumā. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 12. panta 5. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par [diviem mēnešiem].

Grozījums Nr. 185

**Regulas priekšlikums
16. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)**

Regula (EK) Nr. 767/2008
2. pants – 1. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(-1) regulas 2. pantam pievieno šādu punktu:

"ga) atļaut drošības pārbaudes saskaņā ar Regulas (ES) 2020/XXX [Skrīninga regula] 11. panta 2. punktu.

Grozījums Nr. 186

Regulas priekšlikums

16. pants – 1. daļa – 1. punkts

Regula (EK) Nr. 767/2008

6. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Piekluve VIS, lai datus aplūkotu, ir atļauta vienīgi pienācīgi pilnvarotiem ETIAS centrālās vienības darbiniekiem, katras dalībvalsts iestāžu darbiniekiem, t. sk. pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem no ETIAS valsts vienībām, kas nozīmētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240 8. pantu un kas ir kompetentas 15. līdz 22. pantā minētajām vajadzībām, attiecīgi pilnvarotiem darbiniekiem no katras dalībvalsts iestādēm un Savienības aģentūrām, kas ir kompetentas Regulas (ES) 2019/817 20. un 21. pantā minētajām vajadzībām, **un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2020/XXX³⁷ 6. panta 6. punktā minētajām kompetentajām iestādēm.** Šāda piekluve ir atļauta tikai tādā apjomā, kādā dati ir vajadzīgi, lai veiktu pienākumus saskaņā ar minētajām vajadzībām, kā arī samērīgi izvirzītajiem mērķiem.”;

2. Piekluve VIS, lai datus aplūkotu, ir atļauta vienīgi pienācīgi pilnvarotiem ETIAS centrālās vienības darbiniekiem, katras dalībvalsts iestāžu darbiniekiem, t. sk. pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem no ETIAS valsts vienībām, kas nozīmētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240 8. pantu un kas ir kompetentas 15. līdz 22. pantā minētajām vajadzībām, attiecīgi pilnvarotiem darbiniekiem no katras dalībvalsts iestādēm un Savienības aģentūrām, kas ir kompetentas Regulas (ES) 2019/817 20., **20.a** un 21. pantā minētajām vajadzībām. Šāda piekluve ir atļauta tikai tādā apjomā, kādā dati ir vajadzīgi, lai veiktu pienākumus saskaņā ar minētajām vajadzībām, kā arī samērīgi izvirzītajiem mērķiem.”;

³⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. XXX [.... gada mēnesis] ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza

svītrots

Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES)
2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES)
2019/817.

Grozījums Nr. 187

Regulas priekšlikums

16. pants – 1. daļa – 1.a punkts (jauns)

Regula (EK) Nr. 767/2008

6. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a) regulas 6. pantā iekļauj šādu punktu:

"2.a Iestādēm, kuru kompetencē ir Regulas (ES) 2020/xxxx [Skrīninga regula] 6. panta 7. punktā paredzētais skrīnings, ir piekļuve arī VIS, lai aplūkotu datus nolūkā veikt drošības pārbaudi saskaņā ar minētās regulas 11. panta 2. punktu.

Meklēšanu saskaņā ar šo punktu veic, izmantojot Regulas (ES) 2020/xxxx [Skrīninga regula] 10. panta 1. punktā minētos datus, un VIS sniedz atbildmi (trāpījumu) gadījumā, ja atbilstošā lietā ir reģistrēts lēmums atteikt, anulēt vai atsaukt vīzu vai uzturēšanās atļauju, pamatojoties uz 12. panta 2. punkta a) apakšpunkta v) un vi) punktā noteiktajiem iemesliem.

Ja tiek saņemta atbilde (trāpījums), VIS automātiski paziņo par otrajā daļā minēto lēmumu atbildīgajām iestādēm par pieprasījumu sniegt par skrīningu kompetentajām iestādēm detalizētu informāciju par šiem iemesliem četrus dienu laikā pēc pieprasījuma paziņošanas.

Grozījums Nr. 188

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 1. punkts

Regula (ES) 2017/2226

6. pants – 1. punkts – 1 apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(I) “atbalstīt skrīninga, kas ieviests ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2020/XXX³⁸, mērķus, **jo īpaši attiecībā uz pārbaudēm**, kas paredzētas tās 10. pantā.”

³⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. XXX [... gada ... mēnesis] ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES) 2019/817.

Grozījums Nr. 189

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 2. punkts – a apakšpunkts

Regula (ES) 2017/2226

9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2.a) Regulas (ES) 2020/XXX 5. panta 6. punktā minētajām kompetentajām iestādēm ir piekļuve IIS, lai aplūkotu datus.”;

Grozījums

I) "atbalstīt skrīninga, kas ieviests ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2020/XXX [*Skrīninga regula*], mērķus, **atļaujot pārbaudes**, kas paredzētas tās 10. pantā **un 11. panta 2. punktā**."

svītrots

Grozījums

2.a) Regulas (ES) 2020/XXX 6. panta 7. punktā minētajām **par skrīningu** kompetentajām iestādēm ir piekļuve IIS, lai aplūkotu datus **nolūkā veikt drošības pārbaudi saskaņā ar minētās regulas 11. panta 2. punktu**.

Meklēšanu saskaņā ar šo punktu veic, izmantojot Regulas (ES) 2020/xxxx [*Skrīninga regula*] 10. panta 1. punktā minētos datus, un IIS sniedz atbildmi (trāpījumu) gadījumā, ja atbilstošā (individuālā) lietā ir reģistrēts iecelšanas atteikums, pamatojoties uz Regulas (ES) 2016/399 [*Šengenas Robežu kodekss*] V pielikuma B daļas I punktā noteiktajiem iemesliem.

Ja tiek saņemta atbilde (trāpījums), IIS automātiski paziņo par otrajā daļā minēto

ieceļošanas atteikuma lēmumu atbildīgajai iestādei par pieprasījumu sniegt par skrīningu atbilstīgajām iestādēm detalizētu informāciju par šāda lēmuma iemesliem četru dienu laikā pēc pieprasījuma paziņošanas.";

Grozījums Nr. 190

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 1. punkts

Regula (ES) 2018/1240

4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) sekmē augstu drošības līmeni, nodrošinot pieteikuma iesniedzēju, *kā arī personu, kam tiek veikts skrīnings, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2020/XXX³⁹ [Skrīninga regulā]*, vispusīgu drošības riska novērtējumu pirms viņu ierašanās ārējās robežas šķērsošanas vietās, lai noteiktu, vai ir faktiskas norādes vai uz faktiskām norādēm balstīti pamatoti iemesli secināt, ka personas klātbūtne dalībvalstu teritorijā rada drošības risku;"

³⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. XXX [... gada ... mēnesis] ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES) 2019/817.

Grozījums Nr. 191

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2) regulas 13. *panta 5. punktu aizstāj*

Grozījums

2) regulas 13. *pantu groza šādi:*

ar šādu:

Grozījums Nr. 192

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 2. punkts – a apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) 2018/1240

13. pants – 4.a punkts

Spēkā esošais teksts

4.a Piekļuvi ETIAS identitātes datiem un ceļošanas dokumenta datiem, kas tiek glabāti CIR, arī paredz vienīgi to katras dalībvalsts iestāžu pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem un to Savienības aģentūru pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem, kuras ir kompetentas Regulas (ES) 2019/817 20. un 21. pantā noteiktajiem nolūkiem. Šāda piekļuve ir atļauta tikai tādā apjomā, kādā dati ir vajadzīgi, lai veiktu pienākumus saskaņā ar minētajām vajadzībām, kā arī samērīgi izvirzītajiem mērķiem.”;

Grozījums Nr. 193

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 2. punkts – ab apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) 2018/1240

13. pants – 4.aa punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

b) *iekļauj šādu 4.aa punktu:*
4.aa) Regulas (ES) 2020/XXX [Skrīninga regula] 6. panta 7. punktā minētajām par skrīningu kompetentajām iestādēm ir piekļuve arī ETIAS sistēmai, lai aplūkotu datus nolūkā veikt drošības pārbaudi saskaņā ar minētās regulas 11. panta 2. punktu.
Meklēšanu saskaņā ar šo punktu veic, izmantojot Regulas (ES) 2020/XXX

Grozījums

a) *panta 4.a punktu aizstāj ar šādu:*

”4.a) Piekļuvi ETIAS identitātes datiem un ceļošanas dokumenta datiem, kas tiek glabāti CIR, arī paredz vienīgi to katras dalībvalsts iestāžu pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem un to Savienības aģentūru pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem, kuras ir kompetentas Regulas (ES) 2019/817 20., **20.a** un 21. pantā noteiktajiem nolūkiem. Šāda piekļuve ir atļauta tikai tādā apjomā, kādā dati ir vajadzīgi, lai veiktu pienākumus saskaņā ar minētajām vajadzībām, kā arī samērīgi izvirzītajiem mērķiem.”;

Grozījums

[Skrīninga regula] 10. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētos datus, un ETIAS sniedz atbilsmi (trāpījumu) gadījumā, ja atbilstošā (pieteikumā) lietā ir reģistrēts lēmums atteikt ceļošanas atļauju, pamatojoties uz 37. panta 1. punkta a) apakšpunktā noteiktajiem iemesliem.

Ja tiek saņemta atbilsme (trāpījums), ETIAS sistēma automātiski paziņo par otrajā daļā minēto lēmumu atbildīgajai dalībvalsts ETIAS valsts vienībai par pieprasījumu sniegt par skrīningu kompetentajām iestādēm detalizētu informāciju par šiem iemesliem četru dienu laikā pēc pieprasījuma paziņošanas.

Ja saskaņā ar šā panta 1. punktu veikta meklēšana liecina, ka ir sakritība starp meklēšanai izmantotajiem datiem un minētās regulas 34. pantā minētā ETIAS kontrolosaraksta datiem, ETIAS valsts vienība vai Eiropols, kas ievadīja datus ETIAS kontrolosarakstā, tiek informēti par sakritību un ir atbildīgi par piekļūšanu datiem ETIAS kontrolosarakstā un par atzinuma sniegšanu saskaņā ar minētās regulas 35.a pantu.";

Grozījums Nr. 194

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 2. punkts

Regula (ES) 2018/1240

13. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Katra dalībvalsts izraugās kompetentās valsts iestādes, kas minētas šā panta 1., 2. un 4. punktā, kā arī **kompetento iestādi**, kas minēta Regulas (ES) 2020/XXX 5. panta 6. punktā, un minēto iestāžu sarakstu nekavējoties paziņo eu-LISA saskaņā ar šīs Regulas 87. panta 2. punktu. Minētajā sarakstā norāda, kādā nolūkā katras iestādes pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve

Grozījums

5. Katra dalībvalsts izraugās kompetentās valsts iestādes, kas minētas šā panta 1., 2. un 4. punktā, kā arī **par skrīningu kompetentās iestādes**, kas minēta Regulas (ES) 2020/XXX 6. panta 7. punktā, un minēto iestāžu sarakstu nekavējoties paziņo eu-LISA saskaņā ar šīs Regulas 87. panta 2. punktu. Minētajā sarakstā norāda, kādā nolūkā katras iestādes pienācīgi pilnvarotiem

datiem ETIAS informācijas sistēmā
saskaņā ar šā panta 1., 2. un 4. punktu.

darbiniekiem ir piekļuve datiem ETIAS
informācijas sistēmā saskaņā ar šā panta 1.,
2. un 4. punktu.”;

Grozījums Nr. 195

Regulas priekšlikums

18. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)

Regula (ES) 2018/1240

35.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a) iekļauj šādu pantu:

"35.a pants

***ETIAS valsts vienības un Eiropola
uzdevumi saistībā ar ETIAS
kontROLSARAKSTU SKRĪNINGA PROCEDŪRAS
IETVAROS***

**1. *Regulas 13. panta 4.b punkta
otrajā daļā minētajos gadījumos ETIAS
centrālā sistēma nosūta automatizētu
paziņojumu ETIAS valsts vienībai vai
Eiropolam, kas ievadīja datus ETIAS
kontROLSARAKSTĀ. Ja ETIAS valsts vienība
vai Eiropols, kas ievadīja datus ETIAS
kontROLSARAKSTĀ, uzskata, ka trešās valsts
valstspiederīgais, kuram veic skrīningu,
varētu radīt drošības risku, tie
nekavējoties informē attiecīgās skrīninga
iestādes un sniedz pamatotu atzinumu
dalībvalstij, kas veic skrīningu, divu dienu
laikā pēc paziņojuma saņemšanas šādā
veidā:***

**a) *ETIAS valsts vienības informē
iestādes, kuras veic skrīningu, izmantojot
drošu saziņas mehānismu (kas jāizveido
eu-LISA) starp ETIAS valsts vienībām, no
vienas puses, un iestādēm, kuras veic
skrīningu, no otras puses;***

**b) *Eiropols informē iestādes, kuras
veic skrīningu, izmantojot Regulā (ES)
2016/794 paredzētos saziņas kanālus. Ja
netiek izdots atzinums, uzskata, ka
drošības riska nav.***

Grozījums Nr. 196

Regulas priekšlikums

19. pants – 1. daļa – 2. punkts

Regula (ES) 2019/817

20.a pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Pieklūve kopējam identitātes repozitorijam identifikācijas nolūkos saskaņā ar Regulu (ES) 2020/XXX

Grozījums

Pieklūve kopējam identitātes repozitorijam identifikācijas nolūkos saskaņā ar Regulu (ES) 2020/XXX **[Skrīninga regula]**

Grozījums Nr. 197

Regulas priekšlikums

19. pants – 1. daļa – 2. punkts

Regula (ES) 2019/817

20.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Vaicājumus CIR veic norīkotā kompetentā iestāde, kā noteikts Regulas (ES) 2020/XXX 6. panta 7. punktā, vienīgi nolūkā identificēt personu saskaņā ar minētās regulas 10. pantu, ar noteikumu, ka procedūra tiek sākota minētās personas klātbūtnē.

Grozījums

1. Vaicājumus CIR veic norīkotā kompetentā iestāde, kā noteikts Regulas (ES) 2020/XXX **[Skrīninga regula]** 6. panta 7. punktā, vienīgi nolūkā **pārbaudīt personas identitāti vai** identificēt personu saskaņā ar minētās regulas 10. pantu, ar noteikumu, ka procedūra tiek sākota minētās personas klātbūtnē.

Grozījums Nr. 198

Regulas priekšlikums

20. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

[Komisija ziņo par šajā Regulā noteikto pasākumu īstenošanu **trīs gadus** pēc tās stāšanās spēkā.]

Grozījums

[Komisija ziņo par šajā Regulā noteikto pasākumu īstenošanu **18 mēnešus** pēc tās stāšanās spēkā.]

Grozījums Nr. 199

PE700.425v02-00

92/103

RR1276751LV.docx

Regulas priekšlikums
20. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ne ātrāk kā [**piecus**] gadus pēc šīs regulas piemērošanas dienas un pēc tam reizi piecos gados Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu. Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ziņojumu par izvērtēšanas svarīgākajiem rezultātiem. Dalībvalstis nodrošina Komisijai visu minētā ziņojuma sagatavošanai nepieciešamo informāciju, vēlākais, sešus mēnešus pirms [piecu] gadu termiņa izbeigšanās dienas.

Grozījums

Ne ātrāk kā [**trīs**] gadus pēc šīs regulas piemērošanas dienas un pēc tam reizi piecos gados Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu. Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ziņojumu par izvērtēšanas svarīgākajiem rezultātiem. Dalībvalstis nodrošina Komisijai visu minētā ziņojuma sagatavošanai nepieciešamo informāciju, vēlākais, sešus mēnešus pirms [piecu] gadu termiņa izbeigšanās dienas.

Grozījums Nr. 200

Regulas priekšlikums
1. pielikums – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dzimums:

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 201

Regulas priekšlikums
1. pielikums – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Valstspiederība(-as) (sākotnējā norāde):

Grozījums

5. Valstspiederība(-as) **vai bezpavalstniecība** (sākotnējā norāde):

Grozījums Nr. 202

Regulas priekšlikums
1. pielikums – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

7. **Skrīninga veikšanas** iemesls:

A. Neatbilstīga ieceļošana

Pēc vajadzības precizēt arī:

**ceļošanas dokumenta nav/tas ir
viltots/falsificēts,**

**vīzas vai ceļošanas atļaujas nav/tā ir
viltota/falsificēta,**

cits

B. Ierašanās meklēšanas un glābšanas
rezultātā

C. Starptautiskās aizsardzības pieteikums
robežšķērsošanas vietā

**D. Nav norādes par robežpārbaudi pie
ārējās robežas:**

**nav spiedoga ceļošanas
dokumentā/ieraksta
ieceļošanas/izceļošanas sistēmā**

nav ceļošanas dokumenta

Grozījums

7. Iemesls, **kādēļ veikts skrīnings:**

A. Neatbilstīga ieceļošana

svītrots

svītrots

svītrots

svītrots

B. Ierašanās meklēšanas un glābšanas
rezultātā

C. Starptautiskās aizsardzības pieteikums
robežšķērsošanas vietā

svītrots

svītrots

svītrots

Grozījums Nr. 203

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**7.a Vai persona ir pieteikusies uz
starptautisko aizsardzību?**

Jā **Nē**

Grozījums Nr. 204

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 7.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.b *Vai personai ir ģimenes locekļi vai radnieki dalībvalsts teritorijā?*

Jā *Nē*

Ja jā, lūdzu, sniedziet informāciju par attiecīgo(-ajiem) ģimenes locekli(-ļiem) vai radnieku(-iem) un attiecīgo dalībvalsti.

Grozījums Nr. 205

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9. Drošības pārbaudes rezultāti:

Atbilsme (trāpījums) ir (pievienot datubāzes un iemeslus)

Atbildmes (trāpījuma) nav

9. Drošības pārbaudes rezultāti:

Atbilsme (trāpījums) ir (pievienot datubāzes un iemeslus)

Ja ir atbilsme (trāpījums)

Potenciāli saistīts ar iekšējo drošību

Nav saistīts ar iekšējo drošību

Atbildmes (trāpījuma) nav

Grozījums Nr. 206

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 9.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9.a *Vai ir veikta sākotnēja medicīniska pārbaude?*

Jā *Nē*

Grozījums Nr. 207

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 11.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11.a *Vai ir veikta sākotnēja neaizsargātības un īpašu uzņemšanas vai procesuālo vajadzību pārbaude?*

Jā *Nē*

Ja jā, īpašu uzņemšanas vai procesuālo vajadzību pārbaudes rezultāti:

Jā *Nē*

Neaizsargātības un uzņemšanas vai procesuālo vajadzību informācija:

Grozījums Nr. 208

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 13. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

13. *Palīdzība, ko par atlīdzību sniegusi trešā persona vai organizācija saistībā ar neatbilstīgu robežas šķērsošanu, un visa saistītā informācija gadījumā, ja ir aizdomas par kontrabandu:*

svītrots

Grozījums Nr. 209

Regulas priekšlikums

1. pielikums – 13.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

13.a *Persona, kurai veic skrīningu, ir sniegusi nepareizu informāciju 1. līdz 12. punktā:*

Jā *Nē*

Ja jā, sniedziet attiecīgu informāciju:

PASKAIDROJUMS

Referente šeit izklāstīs galvenos iemeslus grozījumiem, kas iekļauti ziņojumā par 2020. gada septembrī Komisijas pieņemto priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulu 2020/0278(COD).

Ievads

Kopš referentes iecelšanas 2020. gada 9. novembrī ir notikušas vairākas viedokļu apmaiņas, tostarp sanāksmes ar ēnu referentiem, kā arī sanāksmes ar ārējām ieinteresētajām personām. Turklāt 2021. gada 27. maijā tika organizēta LIBE uzklauššana.

Referente atbalsta Komisijas vispārējo mērķi censties ātri noteikt trešo valstu valstspiederīgo identitāti, jebkādas tūlītējas veselības aprūpes vai izolēšanas vajadzības sabiedrības veselības apsvērumu dēļ, neaizsargātību, īpašas uzņemšanas vai procedūras vajadzības un iespējamus drošības riskus un piemērot personām atbilstošu procedūru. Tādēļ referente ierosina grozījumus Komisijas regulas priekšlikumā, lai izstrādātu efektīvu un ātru procedūru, kurā ir pilnībā ņemtas vērā pamattiesības un kura nodrošina juridisko noteiktību un stiprina pamattiesību uzraudzības mehānismu.

Referente pauž nožēlu par to, ka Komisija nav sagatavojusi priekšlikumu ietekmes novērtējumu, it īpaši ņemot vērā iespējamo smago ietekmi uz trešo valstu valstspiederīgo pamattiesībām un jaunajā Migrācijas un patvēruma paktā ierosinātās migrācijas un patvēruma sistēmas sarežģītību. Referente vēlas pateikties Eiropas Parlamenta Izpētes dienesta Ex-ante ietekmes novērtēšanas nodaļai un attiecīgajiem darbuņēmējiem par darbu pie horizontālā aizstājošā ietekmes novērtējuma par Migrācijas un patvēruma pakta. Referente arī vēlas pateikties Pilsoņu tiesību un konstitucionālo jautājumu politikas departamenta pētījuma autoriem.

Galvenie elementi, kas izklāstīti ziņojuma projektā

1. Atļauja ieceļot dalībvalsts teritorijā

Komisija ierosināja, ka skrīninga laikā personām, uz kurām attiecas skrīnings, nevajadzētu ļaut ieceļot dalībvalsts teritorijā, lai gan tās fiziski atrodas dalībvalsts teritorijā, neatkarīgi no iespējama starptautiskās aizsardzības pieteikuma (neieceļošanas juridiskā fikcija). Turklāt Komisija ierosināja, lai pašreizējā patvēruma tiesību aktu kopuma konkrēti elementi stājas spēkā tikai pēc skrīninga pabeigšanas.

Referente atgādina, ka saskaņā ar spēkā esošo Patvēruma procedūras direktīvu un Patvēruma procedūras regulas priekšlikumu starptautiskās aizsardzības pieteikumu iesniedzējiem ir tiesības palikt dalībvalstī, gaidot pieteikuma izskatīšanu.

Vairākas ieinteresētās personas norādīja, ka neieceļošanas juridisko fikciju būtu grūti praksē piemērot, vispusīgi neizmantojot aizturēšanu vai citus *de facto* aizturēšanas vai brīvības

atņemšanas veidus. Turklāt aizstājošajā ietekmes novērtējumā secināja, ka ierosināto nediskriminējošo neieceļošanas politikas virzienu dēļ ir "neiespējami" ievērot Uzņemšanas apstākļu direktīvā un Atgriešanas direktīvā paredzētās garantijas.

Attiecībā uz aizturēšanas izmantošanu ar ziņojumu tiek ieviesti grozījumi, lai nodrošinātu, ka Uzņemšanas nosacījumu direktīva skrīninga laikā *mutatis mutandis* attiecas arī uz tām personām, kas nav pieteikumu iesniedzēji.

2. Skrīnings teritorijā

Komisijas priekšlikums ietvēra dalībvalstu pienākumu veikt skrīningu arī tādiem trešo valstu valstspiederīgajiem, kas atrodas teritorijā, ja nav pazīmju, ka viņi ir atļautā veidā šķērsojuši ārējo robežu.

Referente uzskata, ka šī prasība ir nesamērīga gan attiecībā uz skrīninga priekšmetu, gan skarto dalībvalsti. Turklāt aizstājošajā ietekmes novērtējumā secināja, ka LESD 77. panta 2. punkta b) apakšpunkts kā skrīningam ierosinātais juridiskais pamats neatļauj ierosinātos pasākumus. Tādēļ referente svītro 5. pantu un attiecīgās atsaucēs.

3. Prasības attiecībā uz skrīningu

Attiecībā uz skrīningu Komisija ierosināja vairākas prasības un skrīninga elementus, piemēram, piemēram, pienākumu veikt skrīningu uz robežas vai tās tuvumā; pabeigt skrīningu piecu dienu laikā, ko izņēmuma gadījumos var vienu reizi pagarināt par piecām dienām; veselības pārbaudes tikai konkrētos gadījumos pēc kompetento iestāžu ieskatiem; neaizsargātības pārbaudes tikai attiecīgos gadījumos; identitātes un drošības pārbaudes; un informācijas sniegšanu.

Referente uzskata, ka dalībvalstīm nevajadzētu uzlikt pienākumu veikt skrīningu uz ārējās robežas vai tās tuvumā, bet gan vajadzētu būt iespējai brīvi izvēlēties atbilstīgu vietu dalībvalsts teritorijā.

Turklāt, lai pēc iespējas ātrāk apzinātu iespējamās veselības problēmas, neaizsargātību vai īpašas uzņemšanas vai procedūras vajadzības un vēl vairāk veicinātu nākamās procedūras pareizu piemērošanu, referente ir ieviesusi grozījumus, lai veselības un neaizsargātības pārbaudes iekļautu kā obligātus elementus. Vēl jānorāda, ka referente ir iekļāvusi jaunu pantu, lai nodrošinātu īpašas garantijas nepavadītiem nepilngadīgajiem skrīninga laikā, it īpaši pārstāvja pieejamību. Visbeidzot, lai nodrošinātu informācijas efektīvu sniegšanu, referente ir ieviesusi grozījumus, lai stiprinātu iespēju, ka attiecīgā persona saprot sniegto informāciju.

4. Pamattiesību uzraudzība

Komisija ierosināja izveidot neatkarīgu uzraudzības mehānismu, lai nodrošinātu atbilstību ES un starptautiskajiem tiesību aktiem skrīninga laikā un to, lai dalībvalstis pieņem attiecīgu noteikumu izmeklēt iespējamus pamattiesību neievērošanas gadījumus.

Referente šo Komisijas priekšlikumu nepārprotami vērtē atzinīgi kā ļoti būtisku un lietderīgu papildinājumu. Lai stiprinātu šo mehānismu un nodrošinātu tā neatkarību, referente ir paplašinājusi mehānisma tvērumu, iekļaujot ne tikai skrīninga procedūru, bet paredzot

pienākumu mehānismā iesaistīt nevalstiskās iestādes un organizācijas. Saskaņā ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja (EDAU) ieteikumiem — un tā kā skrīninga laikā tiek savākts ievērojams apjoms datu, referente arī uzskata, ka mehānismam būtu jāizveido ciešas saiknes ar EDAU un valstu datu aizsardzības iestādēm.

Turklāt referente ir saglabājusi dalībvalstu pienākumu izmeklēt iespējamus neievērošanas gadījumus un pievienojusi noteikumu, ka mehānismam būtu jāspēj uzsākt šādas izmeklēšanas un ka dalībvalstīm ir jāparedz sankcijas par pamattiesību neievērošanu.

5. Skrīninga rezultāti

Savā priekšlikumā Komisija iekļāva iztaujāšanas (skrīninga) veidlapu par skrīninga pabeigšanu, kas ietver attiecīgos savāktos datus. Šī veidlapa būtu jānosūta attiecīgajām iestādēm, kuras ir atbildīgas par skrīninga potenciālo rezultātu.

Referente uzskata, ka ir būtiski, lai persona, kurai veica skrīningu, saņemtu skrīninga veidlapas kopiju pirms tās nosūtīšanas attiecīgajām iestādēm. Turklāt referente uzsver iespēju dalībvalstīm skrīninga laikā piemērot atkāpes no trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas nosacījumiem, kā noteikts Šengenas Robežu kodeksa 6. panta 5. punkta c) apakšpunktā.

6. Piekļuves paplašināšana IT datubāzēm

Saistībā ar identitātes un drošības pārbaudēm Komisija savā priekšlikumā iekļāva kompetento iestāžu vaicājuma un piekļuves tiesības saistībā ar skrīningu attiecībā uz kopējo identitātes repozitoriju (CIR), Vīzu informācijas sistēmu (VIS), ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS) un Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (*ETIAS*).

Referente piekrīt, ka, lai veiktu identificēšanas vai verificēšanas un drošības pārbaudes, būtu jāiesniedz vaicājumi attiecīgajām datubāzēm, vienlaikus ņemot vērā horizontālajā ietekmes novērtējumā uzsvērtās problēmas, ka šāds paplašinājums var "pārsniegt ierobežojumus, kas paredzēti saistībā ar tiesībaizsardzības iestāžu piekļuvi ES migrācijas datubāzēm".

Īsāk sakot, referente nav pārliecināta, vai skrīninga efektīvai veikšanai ir vajadzīgi noteikumi, kas kompetentajām iestādēm piešķir visaptverošas piekļuves tiesības, un visu ierosināto datubāzu izmantošana. Tādējādi ir grozīti vairāki no šiem noteikumiem, vienlaikus saglabājot piekļuvi kopējam identitātes repozitorijam, kas ir būtiski, lai vienā piegājienā identificētu trešās valsts valstspiederīgu vai pārbaudītu viņa identitāti.

MAZĀKUMA VIEDOKLIS

Saskaņā ar Reglamenta 55. panta 4. punktu

Charlie Weimers, Patryk Jaki, Tom Vandendriessche

Ir jānodrošina to personu ātra identificēšana, kurām ir patiess iemesls pieteikties uz starptautisko aizsardzību vai kurām ir jāpiemēro ātra atgriešana. Komisija šajā saistībā ierosināja rīku, proti, skrīninga procedūrai bija paredzēts nodrošināt pirmsieceļošanas procesu, kas valstu iestādēm ļautu pie ārējās robežas novirzīt visus trešo valstu valstspiederīgos, kuri ir neatļauti šķērsojuši robežu.

Diemžēl referentes priekšlikuma projektā Komisijas priekšlikums ir izmainīts tādā mērā, ka vairs nevar sasniegt mērķi. Pieņemšanas gadījumā dalībvalstīm būtu gandrīz neiespējami efektīvi apkarot neatbilstīgu migrāciju uz ES.

Tādēļ mēs pilnībā noraidām referentes priekšlikumu attiecībā uz skrīninga procedūru un atzinīgi vērtējam sākotnējo Komisijas priekšlikumu, pieņemot, ka tiktu ieviestas izmaiņas uzraudzības mehānismā, lai nodrošinātu tā pilnīgu atbilstību kompetences piešķiršanas, subsidiaritātes un proporcionalitātes principiem.

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Ar ko ievieš trešo valstu valstspiederīgo skrīningu pie ārējām robežām un groza Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 un (ES) 2019/817	
Atsauces	COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD)	
Datums, kad to iesniedza EP	25.9.2020	
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	LIBE 11.11.2020	
Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AFET 11.11.2020	BUDG 11.11.2020
Atzinumu nesniedza Lēmuma datums	AFET 26.10.2020	BUDG 10.11.2020
Referenti Iecelšanas datums	<i>Birgit Sippel</i> 9.11.2020	
Izskatīšana komitejā	30.11.2021	
Pieņemšanas datums	28.3.2023	
Galīgais balsojums	+: 41 -: 17 0: 7	
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	<i>Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Vladimir Bilčik, Malin Björk, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva</i>	
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	<i>Damian Boeselager, Beata Kempa, Alessandra Mussolini, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Sira Rego, Thijs Reuten, Tomáš Zdechovský</i>	
Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	<i>Isabel Benjumea Benjumea, Othmar Karas, Joachim Kuhs, Aušra Maldeikienė, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Susana Solís Pérez</i>	
Iesniegšanas datums	14.4.2023	

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

41	+
PPE	<i>Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Othmar Karas, Jeroen Lenaers, Aušra Maldeikienė, Lukas Mandl, Nuno Melo, Alessandra Mussolini, Emil Radev, Karlo Ressler, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Tomáš Zdechovský</i>
Renew	<i>Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Susana Solís Pérez, Ramona Strugariu, Yana Toom</i>
S&D	<i>Pietro Bartolo, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Carina Ohlsson, Thijs Reuten, Daniela Rondinelli, Günther Sidl, Birgit Sippel, Elena Yoncheva</i>
Verts/ALE	<i>Erik Marquardt</i>

17	-
ECR	<i>Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Beata Kempa, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska</i>
ID	<i>Annika Bruna, Patricia Chagnon, Jean-Paul Garraud, Joachim Kuhs, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche</i>
NI	<i>Laura Ferrara</i>
GUE/NGL	<i>Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Cornelia Ernst, Sira Rego</i>

7	0
EPP	<i>Nadine Morano</i>
Verts/ALE	<i>Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik</i>

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas